慶應義塾大学学術情報リポジトリ Keio Associated Repository of Academic resouces

Title	Generating social empathy with an interactive simulation : raising awareness of domestic violence in Japan
Sub Title	
Author	Peralta Moreno, Ana Olivia Waldman, Matthew
Publisher	慶應義塾大学大学院メディアデザイン研究科
Publication year	2021
Jtitle	
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	修士学位論文. 2021年度メディアデザイン学 第894号
Genre	Thesis or Dissertation
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=KO40001001-00002021- 0894

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって 保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

Master's Thesis Academic Year 2021

Generating Social Empathy with an Interactive Simulation

Raising Awareness of Domestic Violence in Japan



Keio University Graduate School of Media Design

Ana Olivia Peralta Moreno

A Master's Thesis

submitted to Keio University Graduate School of Media Design in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Media Design

Ana Olivia Peralta Moreno

Master's Thesis Advisory Committee:			
Professor Matthew Waldman	(Main Research Supervisor)		
Senior Assistant Professor Chihiro Sato	(Sub Research Supervisor)		
Master's Thesis Review Committee:			
Professor Matthew Waldman	(Chair)		
Professor Matthew Waldman Senior Assistant Professor Chihiro Sato	(Chair) (Co-Reviewer)		

Abstract of Master's Thesis of Academic Year 2021

Generating Social Empathy with an Interactive Simulation

Raising Awareness of Domestic Violence in Japan

Category: Design

Summary

Domestic violence has been declared by the United Nations as one type of the most common gender-based violence against women worldwide.

This research focused on two objectives: (1) Studying the effects of a public health approach to Domestic Violence in Japan by promoting social empathy to influence people's perception of Domestic Violence and (2) Study the effectiveness of design elements in communicating DV as a social problem.

A preliminary study was conducted to collect and analyze the experiences of DV victims in Japan in order to present to the participants of the study a narrative based on real experiences. The narrative primarily focuses on DV as a social problem and its revictimization effects.

Three different iterations were developed to study how multimedia elements affect the understanding of the narrative for the participants. The first iteration was text-only, the second iteration consisted of pre-recorded audio and floating text without visuals and the third had 3D models, pre-recorded audio as well as light effects.

This research tested the effectiveness of the simulation by conducting an experimental comparative study between each iteration to study if there was an increment in comprehension when adding multimedia elements. It also measured the empathy and comprehension level of the participants to analyze if social empathy was generated and if it influenced their perception of DV.

Based on the results, the participants learned about DV with a social empathy perspective, recognized the effects of revictimization on DV victims, and the need for improvement in the government response to the problem but didn't recognize DV as a social problem. As for the iterations, the multimedia interactive simulation produced the highest score in the comprehension assessment out of the three.

Keywords:

social empathy, social empathy index, empathy, simulation, domestic violence, interactive simulation, violence against women, Japan

Keio University Graduate School of Media Design

Ana Olivia Peralta Moreno

Contents

A	Acknowledgements		ix
1	Introduction		
	1.1.	Background	1
		1.1.1 Violence Against Women	1
		1.1.2 Domestic Violence	1
	1.2.	Research Problem	3
	1.3.	Research Objective	3
	1.4.	Contribution	3
	1.5.	Thesis Structure	4
2	Lite	rature Review and Related work	5
	2.1.	Domestic Violence in Japan	5
		2.1.1 Historical context	5
		2.1.2 Recognition of DV and Civic Lawmaking	7
		2.1.3 The Domestic Violence Prevention Law	8
		2.1.4 Current situation	9
	2.2.	Empathy	16
	2.3. Social Empathy		19
			21
	2.5.	Simulations: Empathy and DV	23
3	Des	ign	25
	3.1. Interactive Simulation		25
		3.1.1 Objective	25
		3.1.2 Contents	26
		3.1.3 Target user	26

		3.1.4	Design Process
	3.2.	Design	Elements $\ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots 32$
		3.2.1	Naming 32
		3.2.2	Visuals
		3.2.3	Color Palette
		3.2.4	Typography
		3.2.5	User Experience and User Interface - Interactive Simulation 38
4	Vali	dation	44
	4.1.		ment $\dots \dots \dots$
		4.1.1	Interaction with the information
		4.1.2	Comprehension assessment
		4.1.3	Experiment participants
		4.1.4	Social Empathy Index (SEI)
		4.1.5	Design Iterations
		4.1.6	Comprehension Assessment
5	Ros	ulte an	d Discussion 54
0			$\mathbf{S} \cdot \cdot$
	0.1.	5.1.1	Social Empathy Index (SEI)
		5.1.1	Design iterations results
		5.1.2	Interpersonal empathy vs social empathy
		5.1.3 5.1.4	DV as a social problem
	5.2.		$sion \dots \dots$
	0.2.	5.2.1	Limitations and Concerns
	5.3.	0	Work
_			
Re	efere	nces	71
\mathbf{A}	ppen	dices	83
	А.	DV Ex	perience Survey Logic flow
	В.	Simula	tion's Context Data
	С.	Social	Empathy Index (SEI) Japanese Translation
	D.	Experi	ment: Control version
	Е.	Compr	rehension Assessment

E.1	Questionnaire	87
E.2	Scores	98

List of Figures

2.1	The ecological model of violence (source: WHO) $\ . \ . \ . \ .$	10
3.1	Logic flow of DV Experience section (source: DV Experience survey)	28
3.2	Logic flow of Divorce section (source: DV Experience survey)	28
3.3	Logic flow of System section (source: DV Experience survey)	29
3.4	Profiles based on the Experience	31
3.5	Profiles based on their Support system	31
3.6	Profiles based on their experience with the Institutions	32
3.7	3D low-poly Profiles models	34
3.8	Photo Reference of a Japanese civil court (source:Courts in Japan	
	[1])	35
3.9	3D Model Justice system	35
3.10	Visual representation of trauma in the simulation	35
3.11	Color Palette for the simulation	36
3.12	Hiragino Mincho Pro Font	37
3.13	Hiragino Kaku Gothic Pro Font	37
3.14	Welcome Screen	38
3.15	Experiment screen	39
3.16	Final version	39
3.17	Experience section screen	39
3.18	Animation between sections	40
3.19	Institutions section	40
3.20	Institutions selection screen	40
3.21	3D model of the Support system representation in the interactive	
	simulation	41
3.22	Overlay screen with context data	42
3.23	Selection screen when two institutions have been selected	42

3.24	Current situation screen	42
3.25	Representation of the current situation of the victim \ldots .	43
3.26	Experiment Contact screen	43
3.27	Final Contact Screen	43
4.1	Human Relations Survey	45
4.2	Experiment Group division diagram	46
4.3	Experimental 1 Interface	51
4.4	Experimental 1 Selection Screen	51
4.5	Experimental version $02 \dots \dots$	52
5.1	Results of SEI	55
5.2	Analysis of SEI	56
5.3	Average score per version	57
5.4	Average engagement time per session	58
5.5	Average engagement time by section	59
5.6	Average engagement time and Views by Page title and screen class	59
$5.6 \\ 5.7$	Average engagement time and Views by Page title and screen class Comprehension assessment results based on SEI scores	59 61
5.7	Comprehension assessment results based on SEI scores	61
$5.7 \\ 5.8$	Comprehension assessment results based on SEI scores Opinions about public policy regarding DV 01	61 66 67
5.7 5.8 5.9	Comprehension assessment results based on SEI scores Opinions about public policy regarding DV 01 Opinions about public policy regarding DV 02	61 66
5.7 5.8 5.9 A.1	Comprehension assessment results based on SEI scores	61 66 67 83
5.7 5.8 5.9 A.1 A.2	Comprehension assessment results based on SEI scores	61 66 67 83 88
5.7 5.8 5.9 A.1 A.2 A.3	Comprehension assessment results based on SEI scores	61 66 67 83 88 89
5.7 5.8 5.9 A.1 A.2 A.3 A.4	Comprehension assessment results based on SEI scores	61 66 67 83 88 89 90
5.7 5.8 5.9 A.1 A.2 A.3 A.4 A.5	Comprehension assessment results based on SEI scores	61 66 67 83 88 89 90 91 92
5.7 5.8 5.9 A.1 A.2 A.3 A.4 A.5 D.1	Comprehension assessment results based on SEI scores	61 66 67 83 88 89 90 91
5.7 5.8 5.9 A.1 A.2 A.3 A.4 A.5 D.1 D.2	Comprehension assessment results based on SEI scores	61 66 67 83 88 89 90 91 92 93

List of Tables

3.1	Color and emotions association used in the simulation	37
4.1 4.2	Experiment participants	
$5.1 \\ 5.2$	Median and Average of SEI scores	
B.1	Simulation's Context Data	85
C.1	Social Empathy Index with Japanese Translation	87
E.1	Comprehension Assessment	96

Acknowledgements

This thesis is the culmination of not only two years of hard-work and incredible collaboration but it represents the support I have continuously received in my life, and for that there are many people I want to thank.

To my family, my loving parents and big sister, thank you for all your sacrifices and immeasurable support you gave me through all my life which led me to study abroad and achieved a long life goal of mine. And even though we are physically away, I never felt alone because I always have your love by my side.

To MEXT and Mexico, for providing the mediums and the opportunities that allowed me to be here. I carried myself as a representative of my country and a bridge between the two nations and I will continue to do so on to prove my eternal gratitude for this life changing experience.

To my supervisor Matthew Waldman, thank you for giving me the opportunity of a lifetime and believing in me. Your constant support during this process resulted in a research which I am proud of, and for that I am thankful.

To AWARE, especially Tanaka-san, I will always be grateful to you for opening your doors to this foreigner who had an idea. Without your advice and collaboration this research wouldn't exist as is. I will always be in debt with you and I hope my continued commitment to fight DV will contribute to achieve AWARE's goal.

To my friends: Miriam, Fili, Hannah, and Lawrence thank you for keeping me sane and always laughing. You probably don't know it but your friendship during this process meant the world to me.

To Alan, the love of my life. There are no words to describe my gratitude for everything you have done. From the beginning of our relationship you always loved me and had my back, and for the two years of this process you went beyond that and became my biggest emotional, mental and physical support. Without you I know I wouldn't be able to complete this thesis. I can only promise you to repay your kindness, love, and strength you showed me tenfold for the rest of our lives which I pray we spend together.

This work is dedicated to the victims of DV. To those who agreed to share your experiences with me, I have the utmost respect for your courage and bravery and will be forever grateful. And to those who are still fighting, keep on fighting in your own way, because for each day you continue to fight is a victory against DV.

Chapter 1 Introduction

1.1. Background

1.1.1 Violence Against Women

The United Nations (UN) defines violence against women (VAW) as "any act of gender-based violence that results in, or is likely to result in, physical, sexual, or mental harm or suffering to women, including threats of such acts, coercion or arbitrary deprivation of liberty, whether occurring in public or in private life" [2].

Based on the description, intimate partner violence and sexual violence are two of the most common types of violence women are victims of, as the estimation is that almost one third of the women worldwide who have been in a relationship report being subject of violence by their intimate partners [3].

The World Health Organization's (WHO) multi-country study on women's health and domestic violence against women confirmed the existence of DV in all the studied countries [4]. And during the COVID-19 pandemic it was estimated that, globally, 243 million of women between 15-49 years old have been subjected to sexual and/or physical violence by an intimate partner [5].

1.1.2 Domestic Violence

Domestic Violence (DV), also known as "Domestic Abuse" or "Intimate Partner Violence" (IPV) happens when one person in an intimate relationship tries, through a pattern of actions, to gain or maintain control over the other person [6].

The methods used by the perpetrator to gain or maintain control are divided into the following categories:

• Psychological: Intimidation or threat of physical injury.

- Physical: Hurting or trying to hurt a partner, denying medical care, or forcing substance use.
- Economic: Making the other economically dependent on the abuser or denying access to money, education, and/or employment.
- Social: Isolating the other from anyone, even family and friends.
- Emotional: Undermining the other's value, abilities or other types of verbal abuse.
- Sexual: Forcing a partner into a sexual act that they do not consent to.

Research suggests that it is common in DV cases for different types of violence to be present at once, most commonly physical and psychological violence. [7]. And even in cases when violence occurs only once, the fear of future attacks is enough for victims to fear the abuser and become submissive [8].

As for the consequences of DV, it has been found that it negatively impacts on the victims at different levels. On a personal level, physical and lasting psychological injuries can develop into serious chronic pain [7]. And, on the interpersonal level, affect the emotional and social well-being of the whole family, with adverse effects on parenting skills, education, and employment. When the cost of medical services to treat injuries caused by physical violence from a partner as well as the costs of individuals not reaching their full productive potential are factored in, the overall costs DV has on society pile up [9].

While there are risk factors that increase the possibility of someone becoming a victim of DV, anyone can be a victim regardless of age, race, gender, sexual orientation, faith or social class [8].

There are different types of approaches to reduce the number of DV cases such as gender perspective, which focuses on the power dynamics of the patriarchy; human rights, which is based on the obligations of states toward their citizens by protecting their human rights; criminal justice, which enforces the law after the VAW has occurred; and public health [9].

"The public health approach is a science-driven, population-based, interdisciplinary, intersectoral approach based on the ecological model which emphasizes preventing violence before it occurs" [9].

1.2. Research Problem

As previously stated, DV is a worldwide problem that affects mostly women and results in several disadvantages to the victims and society in general. And while a number of studies have been done to understand this problem, the reality is that the number of victims keeps increasing, especially in the state of emergency caused by the current global pandemic.

This research focuses on studying the effects of a public health approach solution on DV cases in Japan by promoting social empathy to influence people's perception of domestic violence.

1.3. Research Objective

The objective of this thesis is to study if social empathy can influence people's perception of DV. Considering that, the following research questions came to:

- To understand the current attitudes and perceptions of DV in Japan.
- To study if social empathy can modify people's perception of a social problem and their attitudes toward it.
- To increase awareness of DV in Japan and improve the situation of DV victims.

1.4. Contribution

Several solutions for DV have been developed in recent years but they have a focus on immediate responses to violence or focusing on long-term care after the violence such as rehabilitation and reintegration programs [9].

This research is localized in Japan with the aim of DV prevention not only on an individual level but in educating society about DV as a social problem to reduce revictimization and improve the recovery process for the victims.

1.5. Thesis Structure

Chapter 1

A brief introduction to the problems that this research addresses, as well as an explanation of the research problem, research objective and contribution.

Chapter 2

The literature review of the historical and current situation of DV in Japan. The theory of empathy and definition of simulations, serious games and related work.

Chapter 3

An explanation of the proposed solution which is an interactive simulation that narrates the story of a real DV victim from a third-person perspective. It includes a detailed description of the design process and the interface of the simulation.

Chapter 4

An explanation of the experiment conducted to test the hypotheses, as well as the description of the participants, control and experimental groups, and a description of the evaluation tools.

Chapter 5

The results and discussion of the experiment as well as the limitations and concerns of the study. It also includes the objective of future work and long-term goals.

Chapter 2 Literature Review and Related work

2.1. Domestic Violence in Japan

2.1.1 Historical context

The Japanese legal system created before the Second World War was based on the idea that the 'well-being' of the family or ie(household in Japanese) is best represented by the father/husband, therefore it granted the power to the father/husband as head of the household to represent the interests of everyone inside that family, including those of the wife. [10]

This system created an imbalance of power in the household and cases of violence from husbands against their wives in Japan can be traced back to the Meiji era (between 1868 and 1912), where it is possible to find documented cases of husbands abusing their wives as a way to control them. This abuse was justified in the legal system of that time [11]

In 1947, the Constitution of Japan was changed to stipulate that all members of the family regardless of gender and age deserved respect and equality. And even though, on paper, equality was legally recognized, at a social level the husband continued to have power over all household decisions and the wife continued to depend economically on their husband [12].

By the 1970s, the United Nations (UN) started receiving reports of cases of VAW and discrimination. These reports initiated further research into DV [13] and by the 1980s the amount of information collected started to be shared between the UN's member countries. This international collaboration led to the focus of the 1995 World Assembly of Beijing to be centered around the "Human rights of Women". During the world assembly, a declaration was made to support women's

rights, fight against violence, and recognize DV as not only a problem at home but a societal problem. [14]

While in countries like the United States, where the fight against DV progressed rapidly between 1970 and 1980. In Japan, the concept of DV was understood as violence by children against their parents. This concept was generated because of the way the discussion about DV was presented in the media and books published at the time [15].

Social and cultural assumptions about the relation between sexes in Japan also contributed to a situation where problems inside the family were considered private. Four main assumptions can be identified in Japanese society that contributed to the idea of DV as a private and unusual matter [16]. :

- 1. Japanese people believed that Japanese men were not as violent toward women as western men as a result of their rice-eating diet, in contrast to the meat-eating diet western societies have.
- 2. The family is the most basic and important unit of Japanese society, as a result the family's interest must come first even in situations of disagreement or violence. If the violent situation were to be made public, it would bring shame to the family.
- 3. The Japanese woman has a high status inside the home, considering she is the one who manages the husband's income. The idea of male domination or female obedience is unrealistic in a Japanese household
- 4. The cases of violence presented in a household are individual occurrences that do represent a pattern of abuse and are not therefore considered as social problems.

As a result, during the 1980s, most Japanese women were "aware" that a problem of DV existed but it had no relation to abuse between husband and wife. They also didn't consider it to be a social problem [17]. These assumptions prevented Japanese women from recognizing DV as a social issue for several years.

2.1.2 Recognition of DV and Civic Lawmaking

The first step for solving a social problem is for the problem to be recognized by the society [18].

In the case of DV, during the 1960s and 1970s feminist movements focused on fighting violence against women in countries such as Canada, Australia, the United Kingdom, and the United States [19]. On the other hand, DV was not considered a social problem but a private affair that only concerned the family in Japan.

While there has always been a presence of grassroot activism in Japan, particularly by women, to address social issues such as prostitution, pornography, rape, child abuse, etc [20] [21]. DV maintained its status as a private matter in Japanese society. But that didn't stop activists from lobbying the Ministry of Health and Welfare as well the Tokyo Government for the creation of a shelter for victims of abused women.

According to a study made in Tokyo in 1992, with a random sample of adult men and women, 86% of the respondents considered DV to be a private problem and 61% considered that when a wife was abused by their husbands it was provoked by the woman [22]. And although the Japanese Penal Code doesn't excuse violence from a husband to their wives, the reality is that it is rarely applied in cases of DV [15].

In 1992, the non-governmental organization called The Domestic Violence Action and Research Group (DVARG) was created to 're-discover' and 'legitimize' DV as a societal problem and obtain government support [15].

The first step was to conduct research about the state of DV in Japan. DVARG developed a survey to hear about the experiences directly from the victims. This research was shared through different communication channels throughout Japan. They obtained 796 responses, as well as donations from the public to fund the organization's activities. [15]

DVARG made public the results of their research and attracted national and international attention to the DV problem in Japan. DVARG attended the 1995 UN World Conference on Human Rights in Vienna, where they shared their views and the results of the national survey. [15].

Looking for international support was key for the movement against DV in

Japan. The Japanese government claimed that DV was not a social problem in the reports presented to the UN [23]. But DVARG advocacy in the UN Conference provided enough evidence to legitimize the problem of DV in front of an international audience [15].

After social mobilization has legitimized a social problem, the problem requires an official intervention from government agencies [18]. In the case of DV in Japan, several organizations worked together with politicians to demand for the government to pass a law that protected the victims.

In 1998, female politicians and activists had to fight their male counterparts in the Diet for the DV bill to pass. Some of the arguments used against the law continued to perpetuate the idea that Japanese men are not violent or that the government shouldn't intervene in a family issue [24]. In February of 2000, a research conducted by the Cabinet Office revealed that 1 in 15 women reported marital rape and 1 in 20 experienced life-threating violence from their partners. This research brought back into discussion the need for a DV bill to protect victims of DV [24].

After discussions and negotiations with members of each party, a limited version of a DV law was passed in 2001 called "the Act on the Prevention of Spousal Violence and the Protection of Victims". This first version of the law was a limited version of what the organizations and female politicians had envisioned, and consequently they requested for a revision of the law every three years [24].

In Japan, civic movements have always existed but few of them obtain recognition and legitimization from the government. The enactment of "the Act on the Prevention of Spousal Violence and the Protection of Victims" proves that civic movement can result in public policy.

2.1.3 The Domestic Violence Prevention Law

The first version of the Act on the Prevention of Spousal Violence and the Protection of Victims (DV Law) was enacted in 2001. This version only considered physical abuse against a spouse or domestic partner and did not cover the need to offer support and shelter to the victims [25].

After the first revision, DV activists made sure to educate the politicians in regards to the real needs of the victims at that moment. The law was modified to include psychological and sexual violence, as well as funding for national offices to offer support for the independence of the DV survivors. This revision was also the first to include foreigners and disabled people [25]. The law has continued to have revisions every three years but no major changes have been done since.

The main objectives of the DV law are to: establish Spousal Violence Counseling and Support Centres, protect the victims, and issue protection orders and restraining orders [26]. While the creation of the law represents a positive advancement towards eliminating DV, the DV Law still has several flaws regarding the protection of the victims .Some of the current flaws the DV Law has are:

- 1. It does not cover same sex relationships. Only heterosexual couples that live together can receive protection from this law [26].
- 2. Protection orders are issued case by case. The evidence the victim needs to present to be granted a protection order relies on other institutions like the Police or Hospitals to back up the claim of abuse [27].
- 3. Victims who were sexually and psychologically abused are not eligible to file a protection order. Meaning that protection orders are only granted when there's evidence of life-threatening physical abuse and there's a continuous risk of being victimized [28].
- 4. A waiting time for the victims. Under the DV law, victims can only ask for law protections when they have been in a violent situation for a minimum of six months. This does not take into consideration the level of violence or the risk of their situation [12].

These issues have existed since the first version of the DV Law when it was enacted in 2001. Some of the flaws have been contested by civil organizations. But, in general terms, the DV Law is a right step into restructuring gender inequality in Japan.

2.1.4 Current situation

In Japan, one in four people has experienced spousal violence. For women, one in four have been the victims of violence from their partners and for men, one in five. One in eight of the victims have feared for their lives, in women the number rises to one in five [29].

To better understand the current situation of DV in Japan, it is necessary to analyze it according to the social-ecological model of violence [30] (see Figure 2.1) and taking in consideration the cultural context of Japanese society.

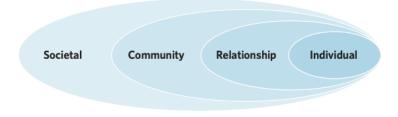


Figure 2.1 The ecological model of violence (source: WHO)

The individual - The victim

The majority of DV victims in Japan are women between 20 and 80 years old, these two demographic characteristics are the result of how most of the surveys regarding the topic are conducted in Japan. For instance the "Survey on violence between men and women" which is a survey conducted by the Gender Equality Bureau every three years [31] specifically targets people over 20 years old.

This is a result of two cultural and legal aspects: (1) The legal age in Japan is 20 years old and (2) underage marriage is very uncommon in Japan. Therefore the majority of relationships between underaged people do not have a legal precedent and are not recognized under DV Law. Additionally, Japan has developed a concept called Date DV to refer to toxic and abusive relationships between unmarried people. Hence research targeting minors in Japan is separated from DV. Date DV as a research topic is beyond the scope of this thesis and will not be analyzed further.

As for their partnership status, 40% of the victims have suffered abuse while living together, out of those 60% ended the relationship. As for the rest, 18.1% wanted to separate but didn't and 17.3% didn't want to separate. In about 30% of the families where there is DV between the parents, the abuse has also extended to the children [29]. Research in Japan identifies four categories of violence in DV cases: physical, psychological, economic, and sexual. Though not all types of violence are present in every case, psychological violence was selected by all respondents in the "DV Experience Survey" survey conducted by the author, followed by physical, and economic.(see Appendix A.1).

As for the effects of DV in their lives, all of the respondents of the "DV Experience Survey" described physical and psychological problems at different levels such as, aggressiveness toward their children, high levels of stress, insomnia, headaches, and chronic pain to name a few. Consequently in some cases the victim stopped working and became isolated at their homes which made them economically dependent on their partners.

For Japanese victims, factors such as economic dependency and social isolation are some of the most common reasons for not separating from their abusers. But the most predominant reason for staying is their children. Reasons like not wanting to raise their children alone or not wanting to make the child worry are the two most given reasons by male and female victims [32].

According to the 2020 Report of the Gender Equality Bureau in Japan, 41.6% of women and 57.1% of men who are victims of DV didn't consult with or asked anyone for help, the most common reason being "I thought it was not worth the trouble." and the second most common is "I thought there was something wrong with me".

Based on the data, the most common profile of DV victims in Japan are women who are full-time homemakers, economically dependent on their husbands, afraid of social judgement, and blame themselves for their husband's violence. As a result they tend to be obedient out of fear of reprisal from their husbands and do not ask for help [12].

The relationship - The perpetrator

Personal relationships are studied at the second level of the model, consequently being in a relationship with an abusive person increases the risk of being a victim.

The cycle of violence that perpetrators systematically do to maintain their power over the victims has been studied. This cycle begins with a tension building event between the perpetrator and the victim, then it escalates to a battering incident, followed by the abuser's attitude and expression of remorse, and ending in a stage of calmness [33]. This cycle is repeated a number of times and each time an escalation of the violence is present. In the most optimistic of scenarios, the cycle ends when the victim leaves the abuser and more often than not until the death of the victim.

To understand what Japanese perpetrators consider violence, it is necessary to understand their own perceptions of violence. For some, their sense of 'responsibility' to raise and educate their children and be in control of their family's actions is so strong that they communicate it with justified violence. For others, even recognizing what they are doing as abuse is unthinkable and consider it an expression of love and as their partner's fault [34].

For some of the abusers, their concept of gender is based on the idea that men are the ones responsible for earning the money and the women do the housework. That the men made the final decision and it's the women's job to support them. Abusers also tend to believe that women should be quiet and live their lives by being considerate to others [34]. These ideas of gender based on biological determinism have been present in Japanese society. While biological determinism can perpetuate dangerous ideas and delay gender equality in any society, it cannot be blamed entirely for DV.

Another important aspect about the abusers is their self images of their role as husbands and fathers in Japanese society. For some, their need to discipline their family led to trivialization, denial, and blame shifting of their violence. For others, it was the social pressure that as a father, they had to have the perfect family that led them to use violence [34].

It is the abusers' misunderstanding of gender, their perception of violence, and their idea of what a husband/father means that justify the use of violence as a problem-solving tool. And just as biological determinism, societal expectations are only a small part that contributes to the abuse.

Other relevant behaviors of a DV perpetrator are unstable feelings and attitudes toward their partner and children, threats about keeping their violent behavior towards their partners and children, and problems with drug or alcohol abuse while being functional and in high-regard in their workplace or public sphere [35].

Prevention strategies at this level include rehabilitation programs and profes-

sional counseling for perpetrators. It is also necessary for these solutions to be communicated properly. In Japan, the Coalition of IPV Perpetrator Re-Education Programs-Japan (PREP JAPAN) was founded in 2018 [36] to increase awareness of their rehabilitation programs but the organization is still unknown to the general public and consequently their reach is limited.

The community - Support system

At the community level, the model explores the social settings where the relationships take place such as workplace, neighbourhoods, and schools. In DV cases, the violence happens inside the household and within the family members, nevertheless the community is not only the buildings but the human relationships that happen in those buildings. These social relations can also provide support or inflict damage to the victim, therefore in this section, the research will focus on how social relations affect the victim.

As discussed previously, the majority of victims of DV do not consult with anyone about their situation. But the victims who do ask for help, usually do so within their inner circle such as family, friends, and coworkers or superiors [32].

When a victim approaches an outsider for advice about their situation, they are in high-risk of victimization from their family or friends if they lack understanding of the problem. Several studies suggest that victims might suffer more from the lack of support and understanding from their families and friends than from the abuse [37] [38].

Some of the responses regarding revictimization in the "DV Experience Survey" detailed situations where the person giving the advice justified the abuse and asked the victims to endure the situation with phrases such as "That's what men do" or "you are not being beaten" as well as a denying the victim's situation completely. These types of responses affect the self-esteem and confidence of the victim about their assessment of the situation to the point that they might endure the situation regardless of their safety.

On the other hand, when a victim is listened to and supported by their inner circle the possibility of recovery without trauma is higher and reconstructing their life is easier [39].

The recovery process that victims go through differs depending on the solution,

when victims leave their abusive partners a process of "regaining their self" [39] needs to be supported by their inner circle since it's not a linear process and it doesn't end when the victim separates from the abuser [37].

The importance of the support DV victim's need cannot be understated. But it is also important to consider that when providing support to the victims it is crucial to understand their perspective, as well as that of the perpetrator, to avoid exposing the victim to new difficulties [37].

In sum, there is a need to teach multidimensional knowledge about DV which leads to recognition of DV and different types of violence from the society. As a crucial part of the recovery process of any DV victim, the community needs to be aware of the DV problem as a social issue and be knowledgeable enough about the issue to refer the victim to professional help and avoid revictimizing them.

As one of the objectives of this research, the development of an educational tool that can increase awareness in society about DV is detailed in the next chapters.

The societal - Public Policies

By law in Japan, DV victims have access to different services and support systems. However the existence of these services does not mean they are adequate for the victims.

One of the main critiques to the current law and systems surrounding DV in Japan is the lack of diversity and flexibility regarding the response. The current method is based on the idea that victims wish to separate from their partner. In cases when the victim doesn't want to separate, the law and the system doesn't offer any kind of protection [40]. Hence, victims who do not want to separate are neglected and don't receive support to improve their situations.

In cases where the victim does want to leave their perpetrator, the DV Law establishes support centers for the victims. The support centers provide services such as: consultation and introduction of relevant organizations, provide counseling, assure safety and provide temporary protection for victims and their accompanying family members, provide information and other forms of support for self-reliance for victims, and provide information about shelters [41].

The reality is that less than 5

When a victim is offered a space in a shelter, there are other factors that made

the victims consider their use:

- 1. Accessibility is limited, meaning victims cannot access them directly, first they must contact their local welfare department which decides whether the victim qualifies or not; and if it's done during the weekend, the victim has to contact the police department to seek temporary shelter [42].
- 2. Geographic location of the shelter. Due to the reduced number of shelters, it is possible that for the victims living in rural areas it might be difficult to reach it [42].
- 3. Shelter's length of stay is in principle two weeks and children older than 12 years old cannot use it [42].
- 4. Revictimization may occur at the shelters by the staff due to controlling the victim's actions under the idea of keeping the victim safe [40]. The victim is not allowed to leave the shelter and would need to ask for days off if they have a job and if they have children, the children won't be able to attend school.

Once the victim leaves their perpetrator, most of them suffer economic hardship. The physical and psychological effects DV has on the victims might hinder their ability to search for or even maintain a regular job. Therefore a high number of victims need to rely on welfare systems but these benefits are only provided as a last resource. In cases of DV, government staff who lack proper training to deal with it might be insensitive to the victim's situation and deny their requests [42].

After leaving the shelter and finding a stable place to start their life again, some victims might need protection orders to collect their personal belongings and to keep the perpetrator away. But on average, a protection order takes at least two weeks to be issued and executed [43]. During this period of time the victims have no legal protection against the abuser and in most cases the abuse continues even when the relationship has ended [44].

If the victim decides to request a divorce and if the divorce is taken to court, there is a high possibility that the court's response won't be appropriate for DV cases. The judges, lawyers and administratives may underestimate the extent of violence, deny it, or simply lack understanding of the risk associated with the abuse [11].

As discussed in this section, the current legal system has several flaws when dealing with DV cases. One of the objectives of this research is to communicate these problems to society as a way to raise awareness not only about DV but also about the hardships victim's face not only in the relationship but within the system as well.

2.2. Empathy

Empathy is usually defined as the ability to feel and understand the emotions and experiences of others. But research suggests that what we call empathy is a process in which a person can imagine the internal state of another and respond in a sensible manner [45].

Empathy is an important ability for humanity as it is a key element for our survival as a species. Empathy has improved our survival rates by developing a sense of security and attachment that lasts a lifetime [46]. These strong attachments allowed for an equitative distribution of attention and resources beyond self-protection. As a result, empathy and strong attachment are connected [47].

Research focuses on two major components of empathy: (1) affective, the physiological experience of feeling what the other is feeling and (2) cognitive, which is processing the feelings as well as creating boundaries between the self and the others [48].

Research conducted on the Mirror Neuron System (MNS) has demonstrated that mirror neurons create similar physical sensations in the observer when the person is observing the actions of another person. This process is referred to as "mirroring" [49] and while this process is not likely to be empathy, it does demonstrate that humans are capable of experiencing other people's feelings.

When mirroring is accompanied with a cognitive process empathy is developed. Meaning that when a person only imitates another person's feeling that is affective empathy but when the person processes what the other person feels and analyzes it then it is cognitive empathy [50]. This is a very simple explanation of how empathy is created but there are more components that make up the full scope of empathy:

- Affective Response: When an outside stimulus activates one of our senses and triggers an affective response on our bodies. This response is what mirroring or mimicry is. The response is automated, therefore it cannot be considered empathy [50].
- Affective mentalizing: This is both a physiological reaction and a cognitive response. When affective responses appear in the brain, the mind tries to make sense of the mirrored feelings and move the process from affective to cognitive. This can be triggered by the reaction of our senses, our imagination, or a narration of an event [50].
- Self-other Awareness: Is the ability to differentiate the experience, feelings, and understanding of others from our experiences, feelings, and understanding. When a person has an affective response but tries to understand the situation based on their own experience and feelings, then it is not empathy but emotional contagion [50].
- Perspective-taking: It happens when a person is able to engage in selfother awareness and think about the other person's experiences to try to understand the other person. When done correctly the person can imagine being the other person undergoing the other person's experience rather than thinking what would the person do if it were in the situation of the other person [50].
- Emotion regulation: Is the ability to react and understand other people's feelings and experiences without being overwhelmed by them. This ability is key for maintaining balance and differentiating between one's emotion and the others [50].

These components are what recent research suggests empathy is composed from, a collection of processes that generate a cognitive and affective response [50].

When defining empathy, It is also necessary to discuss other terms for which empathy is used as a synonym when the reality is that they are different concepts that generate different neurological responses in a person. These concepts are: personal distress, sympathy, compassion, and judgment.

Personal Distress

The importance of self-other awareness in empathy is that when a person lacks this ability emotional contagion might happen and the person might feel the pain or suffering from another person.

In the past, emotional contagion was considered part of the empathy process, even used in the Interpersonal Reactivity Index (IRI) [51]. But with recent findings in the field of neuroscience research the concept has been dismissed from the empathy process as personal distress may allow the person to disconnect from an empathic response to avoid one's personal discomfort [52].

With personal distress a person may avoid an empathic response to prevent emotions like discomfort or anxiety from arising from the other person's situation. The self-focus and avoidance are not an empathic response.

Sympathy

The term sympathy is the one that is used the most as a synonym for empathy, but based on neurological empirical evidence it is possible to distinct the two concepts as different states [53].

The main difference between empathy and sympathy is that while for an empathic response it is necessary for the observer to share the emotions of the other person, as in reflecting an affective response. For sympathy, while there is concern for the other person, the emotion the observer is feeling is directly oriented at the other person. So, instead of putting themselves in the place of the other person, the observer is having an emotional response to the situation [54].

The key difference is when someone 'feels bad' for the other person because of the situation the person is in and assumes a hierarchical, almost condescending, position in the situation, instead of understanding and communicating with the other, that is sympathy [50].

Compassion

Compassion uses similar abilities as empathy but is associated with painful or stressful situations and a charitable feeling.

To generate compassion abilities such as emotion regulation, perspective-taking,

and self-other awareness are necessary. However the main difference with empathy is that it does not involve a shared experience of the other's emotion or life situation [55].

Compassion is "the feeling that arises in witnessing another's suffering and that motivates a subsequent desire to help" [55]. It may also exist alongside sympathy and have a hierarchical position regarding the other person, as in cases when the person feels compassion for the less fortunate [50].

Judgement

Judgement can be differentiated from empathy when a person responds to another person's situation without considering the other person's feelings or experiences. On the other hand, empathy is about placing yourself in the situation of the other person considering their feelings and experiences [50].

An important difference between empathy and acceptance regarding judgment is that in the case of empathy it is possible to think about the other person's feelings and experience to understand their situation but it is not required to accept it [50]. Therefore judgment might come after an empathic response but if it comes before, then it is not empathy but judgement.

The need to differentiate the previously discussed concepts is relevant for this thesis as the objective of this research is to study the affective and cognitive response of a person to a certain stimulus, therefore it is necessary to correctly identify the type of responses and examine it accordingly.

As discussed in this section, the concept of empathy is an array of processes that encompass an affective and cognitive response in one person about another person's situation. But it is also possible to analyze empathy if we divide the personal and societal aspects of the person's situation. As a result the concept of interpersonal empathy and social empathy are analyzed.

2.3. Social Empathy

Interpersonal empathy happens between individuals and is necessary for any healthy social relationships [50]. For interpersonal empathy, the abilities described

in empathy are necessary but can limit the understanding of the whole situation for the person and as a result limit their empathic insight.

On the other hand, social empathy "is the ability to understand people by perceiving or experiencing their life situations and as a result gain insight into structural inequalities and disparities" [56]. Social empathy takes into consideration the larger systems, such as organizations that are responsible for decisions and policies that impact large groups of people" [50]

The basis of social empathy are interpersonal empathy as well as two additional components: contextual understanding of systemic barriers and macro self-other awareness/perspective-taking [57].

Contextual understanding of systemic barriers

Social empathy encompasses the ability to consider the social context at a macro level when listening to the experiences and feelings of others, specially of those who belong to a different social group [50].

It is necessary to study the social and historical context that creates barriers for specific groups and prevents them from participating in broader social environments because this marginalization impacts groups and people's behaviors [50].

By understanding the systemic barriers, a person can develop a deeper understanding for other groups and progress to the next ability needed for Social Empathy, macro self-other awareness [50].

Macro self-other awareness/perspective-taking

Similar to self-other awareness, macro self-other awareness requires the person to think about the situation from the other person's perspective but considering how the external factors such as race, age, gender, sexual orientation, etc. affect the person and their situation [50].

Perspective-taking can increase social connections and reduce stereotypes, as a result, when applied in a macro scale it can generate positive social engagement [58]. It provides the ability to understand people from different cultures and communities as well as their individual experience as a person from that group.

The need for Social Empathy

Empathy, both interpersonal and social, is needed in every society. When a society lacks empathy it leads to destructive behavior such as bullying, racism, abusive parenting, domestic violence, and sexual offending [59].

On the other hand, Social empathy can increase the understanding of social and economic inequalities in our society [60]. And "It can also serve as an educational model to help policy makers and members of society make decisions that are grounded in the experiences of those who will be impacted by the policy" [59].

When empathy is present across groups there is a greater inclusion of others and it can improve social relations by decreasing prejudice and stereotyping [61].

Overall, Social empathy is a necessary ability for society to reduce social inequalities and disparities, as well as promoting social justice within the people. This thesis objective is to study if social empathy towards DV victims can be generated in Japanese society.

2.4. Simulations and serious games

Simulation

In the last decades, the field of instructional technology has increased in research and development of interactive multimedia, especially in computer-based environments [62].

At the same time, several flaws have been discovered in the traditional education system of lecture, where an instructor educates a large audience regarding a specific topic in a short period of time. [63]. It is not to say that the traditional method is completely inefficient but researchers suggest that a combination of traditional and interactive tools such as a simulator might be the optimal solution to improve learning. [64] [65].

While a simulator is "the use of a device, or series of devices, to emulate a real situation." [64]. A simulation is "the artificial representation of a situation, environment, or event that provides an experience for the purposes of learning, evaluation, or research. In short, a simulation is another educational tool." [62].

A simulation as an educational tool is designed to teach someone about a specific

topic by observation and feedback generated by the simulation [62]. And by adding interactivity to the simulation, it improves the educational results [66].

Interactive Simulations respond to the cognitive learning theory. This theory states that the mental process of deep thinking and learning is a response to the different interactions implemented by technology that will increase the understanding and motivation of the users [67].

The efficacy of Interactive simulations as an educational tool on the majority of the studies claimed a slight advantage for the simulation compared to other teaching tools [68] [69] [70]. On the other hand, there have been cases where the simulation didn't generate a significant difference between traditional and interactive education. The differences in results can be attributed to the difference in testing methods as well as the differences in the simulations [69].

Serious Games

Extensive research on play in children and adults indicates that play is an important tool for learning and socializing [62]. When the action of play is met with a set of rules then it becomes a game [71]. Games have served as a sociological agent and have a long history in the development of cultures and society [62]. With technological progress, games were adapted into different mediums and as a result video games with different objectives and genres exist today.

One of the categories of video games is serious games. The main difference between a video game and a serious game is that serious games "have an explicit and carefully thought-out educational purpose and are not intended to be played primarily for amusement" [72].

In the last decade, the number of serious games has increased as the number of results in research and industry items grow each year [73]. Serious games have a range of different themes and objectives and each researcher proposes a different categorization [74] [73] [72].

Recent debate whether simulation and serious games should be categorized as two different concepts is starting to incline towards an overlap and even an integration between simulation and serious games in formal and informal learning contexts for adults [65]. On the other hand, this overlap and lack of formal differentiation between the two concepts complicates the analysis of the results, making the interpretation of the studies nearly impossible [75].

2.5. Simulations: Empathy and DV

As previously discussed, simulation and serious games can be effective educational tools. While the range is wide regarding its topics, for this research the author focused on simulations specifically designed to tackle the topic of DV.

In cases when the simulation is targeted to DV perpetrators the objective tends to study rehabilitation methods by placing the perpetrator in VR simulations where they embodied the victim in scenarios of violence and analyze their responses [76] [77], and while the results have proven an increment in facial recognition of emotions [76] and reduced gender prejudice and generated more emotional response from participants [77]. It is necessary to note that the psychological profile of a DV perpetrator is significantly different from a non-perpetrator [?]. This must be considered for this research as the target of the thesis is general society and not DV perpetrators.

On the other hand, simulation that targets health workers as well as the police force focuses on practicing correct diagnosis and attention of DV cases [78] [79] [80] [81]. For instance, some simulations may be used as accompanying material in the curriculum of nurses [78] [79] [80]. These simulations have proven effective in improving the acquired knowledge and confidence in the students without jeopardizing the lives of any victim. In contrast, simulations designed to be used by the police force are used to increase their awareness about DV and to be alert towards possible DV cases [82]. These simulations' objective is to increase the report and detection rates of DV cases but due to the specialized content the simulation cannot be shared outside these groups.

There are other simulations designed for the general public [83] [84] [85]. These simulations' objective is to educate people about DV with different methods. For example, None in Three is a simulation/serious game focused on preventing DV in the Caribbean region [85]. In her Shoes on the other hand is a card game simulation developed in the United States to educate a broad range of community and professional groups about DV [84]. Both simulations cover the topic of DV from the violence that happens inside the relationship to the social and cultural aspects that surround it. These simulations were designed to generate an attitude and behavior change in the participants, which is a similar objective of this thesis research. And even though these simulations were designed to be shared by the general public, its specific cultural elements create a cultural barrier between countries and regions. Therefore the application of an interactive simulation similar to the previously mentioned needs to be developed considering the socio-cultural Japanese context.

Chapter 3 Design

3.1. Interactive Simulation

Based on the literature review and related work research, an interactive simulation grounded on the experiences of victims that educates society can be an efficient solution to improve DV victims' situation in Japan and to test this thesis's research objectives.

The thesis's objectives are: (1) to research current attitudes and perceptions of DV and DV victims in Japanese society, (2) to increase awareness about DV as a social problem in order to improve the situation of DV victims, (3) to study if an interactive simulation that serves as an educational model can generate social empathy, and (4) to study if social empathy can modify people's perception of a social problem and their attitudes toward it.

3.1.1 Objective

The interactive simulation as an educational tool serves four main objectives:

- To educate society about DV as a social problem.
- To show the structural inequalities and disparities DV victims struggle with in the current Japanese society.
- To propose a model for how we can help and act in ways that are in the best interest of DV victims.
- To help possible victims identify their situations by comparing their experiences with the experiences presented in the simulation.

By educating Japanese society about DV as a social issue and not as a family issue [7], DV victims can benefit from the educational model and receive support from policymakers and members of society with knowledge that is grounded in the experiences of the victims.

3.1.2 Contents

The simulation tells the story of battered women's experiences with Domestic Violence. Their stories are divided into three main sections: (1) Experience with DV, (2) Institutions, and (3) Current situation.

- 1. The experience with DV: Tells the victim's personal experience with DV from the beginning of the violence. It details the experience from their perspective.
- 2. The institutions: In this section the victims narrate their experiences with different institutions such as Society, Police, Hospital, etc. This section also contains data regarding each institution to contextualize how victims are in high-risk of revictimization due to the lack of understanding about DV and from faulty policies.
- 3. The current situation: It tells the current state of the victims, while some may have gotten out of DV, others haven't. Thus this section explores their particular situation and thoughts about their future.

At the end of the simulation, the user gains a deeper understanding of the struggles DV victims suffer, not only from inside the relationship with the abuser but also from their experience when dealing with external factors.

3.1.3 Target user

The simulation is targeted toward the general population in Japan that is over the legal age regardless of their gender, relationship status, sexual orientation, or social status. Based on national surveys the majority of the population in Japan are aware of the concept of DV [86], considering that the perception of the problem keeps it as a private matter it is not necessary for the user to be an expert on the topic.

3.1.4 Design Process

For the development of this simulation the author received feedback from AWARE¹ to ensure a high level of fidelity and respect when sharing the stories of the victims.

The design process was divided into 3 phases: Research, Analysis, and Design.

Research

For the research process primary sources such as interviews, statistical data from government reports, and surveys were used to present the most accurate and current information available into the simulation.

The author designed a survey called "DV Experience Survey" to collect DV victim's experiences and opinions about DV through AWARE's network. The survey had a couple of iterations based on discussions with AWARE regarding wording and the inclusion of subjects to obtain a more accurate description of the victim's experiences and reduce the bias from the author.

The survey named DV Experience survey, named "DV 体験調査" which contains 99 items divided in five main categories: categorization (see Appendix A.1), general experience (see Appendix A.2), divorce process (see Appendix A.3), support during DV (see Appendix A.4), and current situation (see Appendix A.5). These categories were defined based on the items to create a correct logic flow for the respondents.

In the experience section, the questions are specific about their feelings and experience about DV. The items "relationship status when DV occurred", and "what happened to the situation due to DV" were used to define the flow based on the respondent's answer. In this case the respondent could go either to the divorce section or go directly to the support section (see Figure 3.1).

If the respondent reaches the divorce section, the items are about their divorce process and their perspective of it. Currently, Japan has four methods for divorce: agreement, mediation, decision by a family court, and litigation [87]. Each method has a different process, and the survey items were different depending on the method of divorce the victim went through (see Figure 3.2).

¹ Aware is a civic activity group aiming for a gender-equal society by eliminating DV in Japan. https://aware-jp.com/

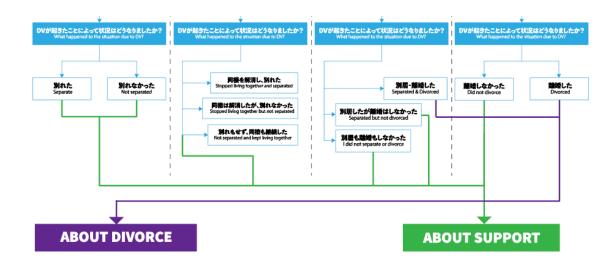


Figure 3.1 Logic flow of DV Experience section (source: DV Experience survey)

As for the system section, the questions are about their experiences with different institutions such as hospitals, police, family court, shelters, etc. This section first asks the respondent if they had an experience with that institution, if they reply yes, then they are asked in detail about that experience. If they reply no, then they can choose if they want to respond why they didn't use it before moving to the next question (see Figure 3.3).

Research data presented in the simulation to contextualize institutions was collected from government reports, interviews done by the author, and analysis



Figure 3.2 Logic flow of Divorce section (source: DV Experience survey)

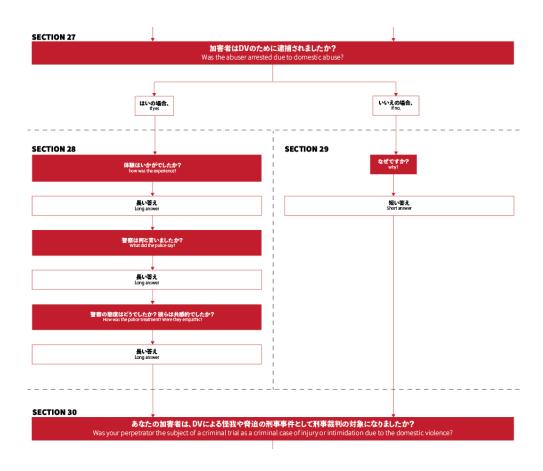


Figure 3.3 Logic flow of System section (source: DV Experience survey)

from the "DV survey experience" (see Appendix B.1).

Analysis

From the 37 collected responses, a qualitative analysis was conducted to identify the most common shared experiences among DV victims. This analysis was made in order to design profiles that factually represent the victims' experience without identifying any of the respondents and avoid perpetuating harmful stereotypes.

As a result of this analysis, several patterns were identified that represent the overall experience with DV such as:

- Age (both when DV started and current)
- Gender

- Types of violence
- Moment when DV started
- Relationship status during DV
- Job status during DV
- Number of children
- Physical and psychological effects from DV
- Whether they consider they share blame for the abuse
- Whether they wanted or not to separate from their partners
- Whether the relationship changed due to DV
- Whether they consider they got out of DV
- Current job and relationship status

From these patterns, five profiles were designed to represent the victims' experiences with DV (see Figure 3.4), if they received support (see Figure 3.5), and their interactions with the different institutions (see Figure 3.6). These profiles represent the proportionate percentage of the characteristics of the victims who responded to the survey.

Based on the profiles, five different scripts were developed to tell the story from a first-person perspective, dividing the story into the three main sections of the simulation.

EXPERIENCE	PROF	ILE 1	PROF	ILE 2	PROF	ILE 3	PROF	ILE 4	PROF	ILE 5
TYPE OF VIOLENCE	心理的 / PSYCHOLOG 身体的/PHYSICAL	CAL 社会的/SOCIAL 性的/SEXUAL	心理的 / PSYCHOLOG 経済的/ECONOMIC	SICAL 性的/SEXUAL 身体的/PHYSICAL	心理的 / PSYCHOLOGI 程済的/ECONOMIC	CAL 性的/SEXUAL 身体的/PHYSICAL	経済的/ECONOMIC	CAL 身体的/PHYSICAL HCE AGAINST CHILDREN	心理的 / P51 征济的/ECO	ACHOLOGICAL NOMIC
AGE AGE (during DV)	30s	20s	60s	20s ~	40s	20s~	30s	30s	40s	20s-30s
START OF DV	Date	DV	Before	Marriage		narriage/ n together	During p	pregnancy	Afte	r Birth
	They were not ma 婚姻関係になかっ	ried/ living together た/同棲もしていた		d/ living together. た/同居していた	They were married 婚姻関係にあった			d/ living together. た/同居していた	They were marrie 婚姻関係にあった	d/ living together. た/同居していた
JOB STATUS (during DV)		time 勤		sewife 笔主婦		·time 勤		ime job バイト		ime job バイト
CHILDREN	N	0	1	I	N	0	:	2	2	2
STRESS DUE TO DV	Y	ES	Y	ES	Y	ES	Y	ES	Y	ΈS
SHARING THE BLAME	Y	ES	N	0	Y	ES	N	0	UNKN	IOWN
ABOUT SEPARATION		to leave. とかった		d to leave. とかった	I didn't want 別れたく	: to break up なかった		l to leave. こかった	l wanted 別れた	to leave. かった
RELATIONSHIP CHANGE	Y	ES	YE	S	N	10	YI	ES	N	10
GETTING OUT OF DV	N	0	Y	ES	N	0	N	0	Y	ES
RELATIONSHIP STATUS		ngle 身		ind divorced 進婚した		ing together. た/同居していた	Separated, bu 別居したが離り	t not divorced 盾はしなかった		ing together. た/同居していた
JOB STATUS (current)		time 勤		-time 弥勤	Part-ti דיוטו	me job バイト	Flex s フレックス制や	ystem 吟時短での勤務	House 専業	

Figure 3.4 Profiles based on the Experience

SUPPORT INNER CIRCLE	PROFILE 1	PROFILE 2	PROFILE 3	PROFILE 4	PROFILE 5
TALK WITH SOMEONE	YES	YES	YES	YES	YES
WAS IT HELPFUL?	NO	YES	NO*	YES	YES
LETTING THEM KNOW (embarrased?)	YES	NO*	YES	NO*	YES
INFO ABOUT HELP OR SUPPORT (Knowing where get the info)	NO	YES	NO	YES	YES
ASK FOR HELP	NO	YES negative experience	YES positive experience	YES	YES positive experience
GETTING OUT OF DV	NO	YES	NO	NO	YES
SUPPORT FROM INNER CIRCLE (Family, friends, neighbors)	_	YES positive experience	_	YES positive experience	NO
RECOVERY PROCESS		YES	_	YES	YES

Figure 3.5 Profiles based on their Support system

INSTITUTIONS	PROFILE 1	PROFILE 2	PROFILE 3	PROFILE 4	PROFILE 5					
HOSPITAL	NO	NO	YES	YES	NO					
POLICE	POLICE									
REPORT	NO	YES	NO	YES	NO					
PROTECTION ORDER	NO	NO	NO	NO	NO					
ARREST	NO	NO	NO	NO	NO					
SHELTER	NO	NO	NO	NO	NO					
FAMILY COURT										
DIVORCE	NO	NO	NO	Divorce by litigation 裁判離婚	NO					
CHILD SERVICES	NO	NO	NO	YES	NO					
NPO/GOVERNMENT	NO	YES	NO	YES	YES					
COURT JUSTICE	NO	NO	NO	NO	NO					

Figure 3.6 Profiles based on their experience with the Institutions

Design

After the profiles and scripts were discussed with AWARE, the next step was to design the elements for the simulation and incorporate audio and interactivity to increase the engagement of the users.

3.2. Design Elements

3.2.1 Naming

The simulation's name is based on the concept of the trauma generated in the victims by DV [9]. As well as to represent the sections in which their story is divided and told in the simulation.

The name 「ツギ」 (tsugi), is a wordplay using two Japanese homophones. The first is 継ぎ (tsugi) which means to patch. This word is part of the concept of

Kintsugi². This is to communicate the idea that the trauma victims go through can be healed and doesn't last forever [37]

The second is \mathcal{K} (tsugi) which means next. To represent the process of recovery that victims go through which consists of multiple stages [39] and with proper help and support they will be able to get out of that situation and continue to live a life free of violence.

3.2.2 Visuals

Any simulation should imitate to a certain degree reality but is not necessary to duplicate it exactly. This since "the goal is always to create the best learning, not necessarily the best simulation" [89]

For this simulation, one key element is the representation of trauma and its effects on the victim. Due to the nature of the topic, reducing unwanted bias and secondary traumatic stress in the target user [90] was one of the main concerns when designing the visuals for simulation, as a result the author decided for the visuals of the simulation to use low-poly 3D models.

A low-poly 3D model is a polygon mesh in 3D computer graphics that has a relatively small number of polygons. This type of model optimizes render time and allows for an abstract representation of an object [91].

As for the user perspective when interacting with the simulation, one study suggests that a third-person perspective is preferable for simulations and training applications in which the correct assessment of the affective properties of an environment is essential [92]. In another study which compared first-person perspective (1PP) and third-person perspective(3PP), to find which was more effective in communicating a stressful situation, the study concluded that 3PP was effective in generating an emotional response even though the 1PP users showed a higher emotional response. But this study excluded participants with a DV history specifically [77], therefore it is possible that a person with a DV history may be triggered by a 1PP simulation.

Based on the research, the author decided for the simulation to have a 3PP

² Means "golden joinery" in Japanese, and it refers to the art of fixing broken ceramics with a lacquer resin made to look like solid gold [88].

in order to communicate the emotions of the victim while avoiding triggering unwanted reactions and secondary traumatic stress to the users.

Some of the 3D low-poly models used in the simulation were bought and edited to adapt them to the socio-cultural context of Japanese society. In particular the 3D models of the victims were adapted to reflect female fashion in Japan (Figure 3.7).

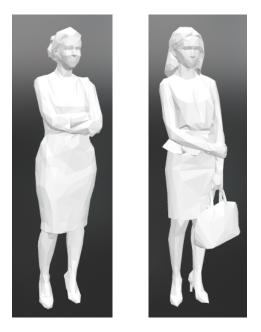


Figure 3.7 3D low-poly Profiles models

The model used to represent the Justice System (Figure 3.9) was based on a picture of a Japanese Court for Domestic-relations conciliation proceedings (Figure 3.8), which are used in domestic relation cases.



Figure 3.8 Photo Reference of a Figure 3.9 3D Model Justice system Japanese civil court (source:Courts in Japan [1])

The simulation uses audiovisuals to generate an affective response from the user by following the cognitive theory of multimedia learning which states that the processing of the information by the brain is performed in two channels after receiving the auditory and visual information that appears in the working memory as verbal and pictorial information models [93].

The trauma and abuse in the simulation are represented by cracks that appear in the body of the victim during the first section (see Figure 3.10). The simulation also uses sound and light effects to increase the affective mentalizing process from the user.



Figure 3.10 Visual representation of trauma in the simulation

For sound, professional voice actresses were hired to do a voice-over for the entire simulation. Other sound effects were also added during the experience section. And lights are placed over the 3D models which change the perceived color of the models depending on the emotions the victim is feeling in that part of the simulation.

3.2.3 Color Palette

In 2001, the Asian women's center received the purple ribbon as a gift from the National DV Prevention Coalition (NCADV) in the United States. As a result the Asian women's center brought the purple ribbon into Japan and used it as the symbol for eliminating violence against women, specifically DV [94].

To increase awareness about the purple ribbon as a symbol of the fight against DV in Japan the simulation uses the color purple as the principal color. The secondary color is white, due to the neutrality it represents and to have a high level of contrast with the chosen shade of purple (see Figure 3.11). The color is present on the text and each section screen of the simulation as well as a background color in the main page.

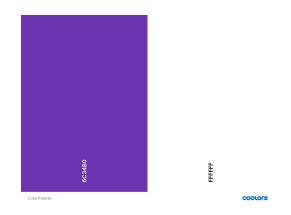


Figure 3.11 Color Palette for the simulation

For the representation of emotions, based on color theory research [95], the most associated colors for the basic emotions [96] were selected to represent the emotions victims go through with their experience with DV such as anger, sadness, and happiness (Table 3.1)

Emotion	Color
Happiness	Yellow
Anger	Red
Sadness	Blue
Anxious	Purple

Table 3.1 Color and emotions association used in the simulation

3.2.4 Typography

Since the target of the simulation is Japanese society, the simulation's language is Japanese. But Japanese web fonts have bad performance due to the font weight [97], therefore the simulation uses the default font of the user's browser allowing for the simulation to run smoothly and perform better regardless of the operating system.

The interactive simulation uses Hiragino Mincho Pro (see Figure 3.12) for the headers and for the Logo. As for the body text Hiragino Kaku Gothic Pro (see Figure 3.13. Both fonts are the default fonts in Mac Safari and Mac IOS. In Windows the used fonts are the default in serif and sans-serif versions for Japanese text.

Hiragino Mincho Pro	Hiragino Kaku Gothic Pro		
あいうえお アイウエオ 安以字衣於	あいうえお アイウエオ 安以字衣於		
かきくけこ カキクケコ 加機久計已	かきくけこ カキクケコ 加機久計己		
さしすせそ サシスセソ 左之寸世曽	さしすせそ サシスセソ 左之寸世曽		
たちつてと タチツテト 太知川天止	たちつてと タチツテト 太知川天止		
ABCDabcd1234 、。!?「」	ABCDabcd123 、。!?「」		

Figure 3.12 Hiragino Mincho Pro
 Font Figure 3.13 Hiragino Kaku Gothic Pro $${\rm Font}$$

3.2.5 User Experience and User Interface - Interactive Simulation

The simulation is a web application that can be accessed through a public link to facilitate its usage for the participants and target users.

The simulation is divided in three sections as a study has demonstrated the positive effects of segmentation as an instructional method [98]. The simulation uses a point-and-click interface and the dynamic between the user and the simulation consists of the user selecting a profile, seeing the first section, choosing the order of the story in the second section, and continuing to the final section after all parts of the second section are visited.

The user is first presented with a haiku written by one of the victims that describes their feelings about DV (see Figure 3.14).

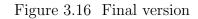


Figure 3.14 Welcome Screen

The user is then presented with a selection screen that states the instructions for the Simulation(see Figure 3.15). For the final version, a selection screen will appear with the different profiles (see Figure 3.16).



Figure 3.15 Experiment screen



Once the simulation begins, the user will see the model representing the victim appear at the center of the screen while the user listens to the victim's experience with DV. At the same time the script appears floating on the left side of the screen. The script acts as subtitles on the screen to heighten the audiovisual experience. The script will scroll at a similar rhythm to the narration to make it easier for the listener to understand what part of the script is currently being said. Individual paragraphs of the script will also disappear once the narration of them ends. This is to allow the user to focus on the most current information (see Figure 3.17).



Figure 3.17 Experience section screen

At the end of the experience section, the different fragments of the model spread throughout the screen (see Figure 3.18) and the institutions screen will appear.

This section is called "Environment" to reduce bias from the users. The user needs to click on the button to continue with the interactive simulation (see Figure 3.19).



Figure 3.18 Animation between sections Figure 3.19 Institutions section

The user is then presented with the different institutions that the victims can interact with one way or another, such as the police, the justice system, government aids, shelters, family or friends, etc. Each represented by 3D models. (see figure) This section has the highest amount of interaction in the simulation as it allows the user to select the order of the story and can move the camera to see the 3D models from different perspectives (see Figure 3.20)

機関を一つ選択してください



Figure 3.20 Institutions selection screen

Once the user has selected one of the institutions, a 3D model that represents a scene of the experience is zoomed into and the user starts listening to the experience of the victim with that institution.

By using camera movements, color, and sound, the audiovisual narrative is enhanced to express the mental state of the victims and whether the experience was positive or negative (see Figure 3.21).



Figure 3.21 3D model of the Support system representation in the interactive simulation

When the narration for an institution finishes, an overlay screen appears with the context data of that institution (see Figure 3.22). This information helps the user to understand the social context and promotes contextual understanding of the systemic barriers regarding said institution.



Figure 3.22 Overlay screen with context data

After the user reads the context data the user will return to the selection screen. Then the selected institution disappears and the user can select a different institution. The user will need to select every institution available in order to complete the profile (see Figure 3.23)

After viewing all the available institutions in the selected profile, the user will advance to the final section, current situation (see Figure 3.24). In the current situation section the simulation behaves similarly as in the experience section.



Figure 3.23 Selection screen when two institutions have been selected Figure 3.24 Current situation screen

For this section, depending on whether the current situation of the victim is positive or negative, the model will have fewer cracks or the same amount as before as a way to reinforce the concept of trauma and abuse and how victims might overcome it or not depending on the help they receive. (see Figure 3.25).



Figure 3.25 Representation of the current situation of the victim

After completing the profile, for the experiment set up the user was sent to a survey (see Figure 3.26). For the final version the users will see the contact form of the NPO "AWARE" in case they need help or want to provide funding to help the victims.

Share buttons in social media will also be available for the simulation and a restart button will appear for the users who want to see other profiles (see Figure 3.27).



Figure 3.27 Final Contact Screen

Figure 3.26 Experiment Contact screen

Chapter 4 Validation

4.1. Experiment

The experiment consisted of four sections: 1) empathy assessment, 2) group division conditions, 3) interaction with the information, and 4) comprehension assessment

To maintain anonymity during the experiment, the participants were assigned at random a three digits id which they input when they submitted the experiment's surveys. This number also ensures that when analyzing the information, preexisting biases from the author did not affect the results.

Empathy assessment

A number of studies have proven that high levels of social empathy are accompanied by high levels of interpersonal empathy and that low levels of social empathy are accompanied by low levels of interpersonal empathy [56] [99] [59]. Therefore, to be able to compare the results in an equal manner it was necessary to identify people who have higher levels of empathy (both interpersonal and social) from those who don't have them. One of this experiment's hypothesis is that highly empathetic people will respond more positively to the simulation than those who aren't as empathetic. This differentiation was also made to avoid misinterpreting the high scores that might be a result from a high empathy rather than a result of the simulation.

For this experiment, the participants answered a Japanese translation of the Social Empathy Index (SEI) conducted using a Google form link (Figure 4.1) where they could answer the survey at their own pace. The only limitation was a specific due date. The survey was presented as "A human relationship survey"

to reduce bias in the participants when answering the questionnaire and to obtain the most honest answers.

人間関係調査 * Required						
人間関係調査						
以下それぞれの質問に関して、あなたの	の気持ちや	考えに	最もジ	Éいも	のを選	んでください。
誰かがプレゼントをもらって	喜んで	いるの)を見	ると	:、私	も嬉しくなる。*
	1 2	3	4	5	6	
0: 全くない(全く同意しな い)	0 0	0	0	0	0	100: 常に(強く同意する)
情緒が安定している。 *						
	1 2	3	4	5	6	
0: 全くない(全く同意しな い)	0 0	0	0	0	0	100: 常に(強く同意する)

Figure 4.1 Human Relations Survey

Group division conditions

After all the participants answered the SEI, the results were analyzed and based on the median of the responses the participants were divided into two main groups: higher and lower than the median score in the SEI.

At the beginning of the experiment there were 18 participants who responded to the SEI and were divided into three main groups, one for each version of the experiment: control, experimental 1, and experimental 2 (see Figure 4.2). But for the second part of the experiment one of the male participants declined to continue with the experiment and as a result a female participant was added to maintain the same number of participants throughout the experiment.

Each group had six participants: three with an SEI score higher than the median and three with a score lower than the median. This was done to reduce bias based on the empathy levels when measuring the effectiveness of the simulation. The control and experimental 1 group followed the previous logic, but for the experimental 2 group an exception had to be made since this group had the male

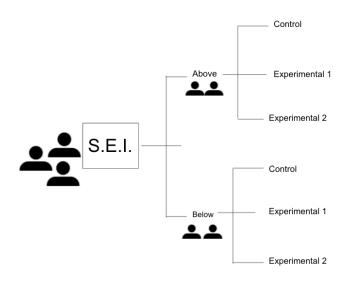


Figure 4.2 Experiment Group division diagram

participant that declined to continue. The experimental 2 group consisted of four people, including the female who substituted the male participant, with higher than the median scores and two lower than the median scores.

Other variables that were taken into consideration when dividing the participants were gender and age. Only three participants were in their 40s, while most other participants were in their 20s. Therefore, to reduce bias based on age, each participant in their 40s was assigned to a different experimental group.

As for gender, six of the participants were female. When doing the preliminary division of participants, only five were female, as a result the two experimental groups had two women and the control group had only one. But as mentioned before one female participant was added to keep the number of participants equal in each group. By replacing the withdrawn participant, the experimental group 2 had three women, experimental group 1 had two women, and the control group had one woman.

4.1.1 Interaction with the information

To measure each method and its effectiveness in communicating DV as a social problem and also to understand it from a social empathy perspective, three iterations of the information were tested by the participants.

The participants were divided into three groups , each group consisted of an equal number of people with above and below median scores to reduce empathy biases as well as an equal distribution of gender and age.

After being placed in one of the three groups, they interacted with the profile of the victim. The control group received a PDF document; the experimental group 1 and 2 received a link to a web application that hosted a different version of the simulation.

To reduce bias and external pressure from the author, the participants interacted with the information in a space of their choice and at their own pace without the author 's interference. The only limitation was that the participants had to respond to the comprehension assessment before a specific date after interacting with the information.

4.1.2 Comprehension assessment

The comprehension assessment is a questionnaire developed by the author to measure the level of understanding of the participants after interacting with the information about the disparities and revictimization that DV victims suffer in Japanese society.

It was translated by a native Japanese speaker and hosted in an online google form and had the same instructions as the simulation, participants were free to respond to it whenever they wanted as long as it was before the set deadline and after interacting with the information.

4.1.3 Experiment participants

The participants of the experiment share two main characteristics: 1) They were born and raised in Japan and 2) They are between 20 and 50 years old.

For this experiment 19 participants were recruited, of those 19 only one didn't complete the experiment, the remaining 18 did. (see figure, table with participants characteristics) The participants who responded to the two surveys and interacted with the information counted towards complete participation in the experiment (see Table 4.1).

No.	Age	Gender	Nationality	Participation
	0			Status
1	20s	Male	Japanese	Complete
2	30s	Male	Japanese	Complete
3	20s	Male	Japanese	Complete
4	40s	Male	Japanese	Complete
5	40s	Female	Japanese	Complete
6	20s	Male	Japanese	Complete
7	20s	Female	Japanese	Complete
8	20s	Female	Japanese	Complete
9	20s	Female	Japanese	Complete
10	40s	Male	Japanese	Complete
11	20s	Male	Japanese	Complete
12	20s	Female	Japanese	Complete
13	20s	Male	Japanese	Complete
14	20s	Female	Japanese	Complete
15	20s	Male	Japanese	Complete
16	20s	Male	Japanese	Complete
17	20s	Female	Japanese	Complete
18	20s	Male	Japanese	Complete
19	20s	Male	Japanese	Incomplete

 Table 4.1 Experiment participants

Scale	Options	オプション
1	Never	0: 全くない(全く同意しない)
2	Rarely	20: めったにない
3	Sometimes	40: ときどきある
4	Frequently	60: よくある
5	Almost always	80: ほとんど
6	Always	100: 常に(強く同意する)

Table 4.2 Likert Scale for Social Empathy Index.

4.1.4 Social Empathy Index (SEI)

As mentioned in the Literature review chapter, empathy is a complex ability that is divided into two main processes, affective and cognitive empathy. And when adding macro self-other awareness/perspective taking and understanding of social context is when a person can develop social empathy [50].

The SEI is a 40 item instrument to measure social empathy developed by Dr. Segal [57]. It was developed based on the Empathy Assessment Index (EAI) which measures interpersonal empathy by adding new elements that measure social empathy.

The EAI was also developed by Dr. Segal reflecting the current measures of neuroscience research linked to empathy [100]. The EAI was developed after two years of testing and improvements in their psychometric properties [99] [101].

The EAI and SEI measure the seven components of empathy which are: affective response, affective mentalizing, self-other awareness, micro perspective-taking, emotion regulation, contextual understanding, and macro perspective-taking.

The SEI can be applied either online or using a printed version of the instrument with the responses presented in a six point Likert scale (see Table 4.2), from always to never, with exploratory and confirmatory factor analyses [50].

For the experiment the questions were translated into Japanese by a native speaker to ensure a high level of fidelity with the original language while communicating the idea correctly (see Appendix C.1).

4.1.5 Design Iterations

To analyze the effectiveness of the design to communicate correctly the information based on how it is presented, three iterations of the simulation were designed, one version was the control group and two were the experimental versions. The three versions contain the same information, but each version was presented in a different format and method.

Control

The control version consisted of a PDF file that contained the script of one of the profiles for the simulation presented in text format (See Appendix D.1).

This version was the first design version developed for all the profiles. It contains the script outlined during the design process and presents the situation of the victim from a first person perspective.

The objective of this version is to study the effectiveness in communicating DV from a social empathy perspective by presenting the information in one of the more common methods of obtaining information people have which are internet searches and official reports [50].

Experimental 1

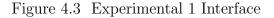
The experimental 1 version is a web application that showcases the information supported by voice-over and floating text (see Figure 4.3).

This was the first iteration of the simulation in the design process. After developing the scripts, the audio was recorded as well as designing the flow logic and the UI for the simulation in the web application.

This version is the first one who divides the script into three separated sections for the user. In each section the voice-over and floating text appears in the middle of the screen for the information presented to be clear and easy to understand for the user. And in the second section the user can decide the order of the story but needs to visit each section to advance to the last section (see Figure 4.4)

For this iteration, the experiment's objective was to study if there is an improvement in the understanding of the information when adding audio and descriptive text when compared to the control group.

```
しかし月日が経つにつれ、謝ることもなくなり、暴力が増えて
いきました。
1. 経験 | Experience
```



	機関を一つ選択してください
	病院 Hospital
	警察 Police
	社会 Society
	支援団体 Support Services
	避難所 Shelter
	家庭裁判所 Justice System
2. 環境 Environment	

Figure 4.4 Experimental 1 Selection Screen

Experimental 2

The experimental 2 version is a multimedia interactive simulation. In this version, the users have full access to the 3D models, voice-over, sound effects, lights effects, and floating text.

This version was the last designed iteration and is the version that has the most differences and added elements for the user(see Figure 4.5).

For the experiment, the objective was to study if there is an improvement in

the understanding of the information when adding visuals as well as sound and visuals effects compared to the previous web application.



Figure 4.5 Experimental version 02

4.1.6 Comprehension Assessment

The comprehension assessment is a questionnaire developed by the author to measure the level of understanding and the contextual understanding and perspectivetaking from a social empathy perspective by the participants (see Appendix E.1).

The questionnaire consists of 28 items that cover the three main sections of the simulation and which were categorized by the type of response and analysis in: qualitative, quantitative, and public policy opinion. The majority of the quantitative and qualitative items are connected as follow-up questions.

Out of the 28 items, 22 were designed to measure components of empathy. Out of these 22, 11 items were multiple choice questions that are measured as quantitative items. The quantitative items are: Q1, Q5, Q7, Q10, Q12, Q15, Q19, Q22, Q24, Q25, and Q28. The other 11 items were short answer questions, most of these items were follow-up items to the quantitative items. These items are: Q2, Q3, Q4, Q6, Q8, Q11, Q13, Q16, Q20, Q23, and Q26.

The grading system for the comprehension assessment is as following:

• Quantitative items: All items have a value of one point when answered correctly. There are two exceptions, Q1 which is worth 2.5 points and Q28 is worth 1.5 points because they have multiple correct responses.

• Qualitative items: All items have a value range between 0 and 2.

The two points range value for the qualitative items were determined as a counterbalance to a possible incorrect response in a quantitative item, meaning if the response of the participant demonstrates a social empathy perspective to the information included in the simulation then it was a correct response.

For example, in the simulation, the police were involved with the victim twice and it was a bad experience overall. But if one participant selected "good experience" from the options in the quantitative question and their argument in the follow up qualitative question shows a contextual understanding of the situation and has a socially empathic argument then the participant gets two points.

In the case when a participant selects the correct option from a quantitative question and their response to the qualitative question reflects social empathy, then that participant obtains three points.

The remaining six items are about public policy. These items ask the participants about their opinions regarding strategies to eliminate DV in Japan. Since these items are opinion-based, they do not count as points for the final score of the comprehension assessment.

When scoring the 22 items, the highest score of the assessment is 35. The closer the participant's score is to 35, the higher the participant's perception of DV as a social issue and their increment of social empathy towards the victims is.

Chapter 5 Results and Discussion

5.1. Results

The following hypotheses were tested:

- Participants with self-reported high levels of interpersonal empathy also present high levels of social empathy when tested using the SEI.
- A multimedia interactive simulation is the most effective iteration regarding educating the participants about DV being a social issue, regardless of their social empathy levels.
- Participants with high levels of social empathy can understand that DV is a social problem when provided with the information that supports the claim better than the participants with low levels of social empathy, regardless of the medium of interaction with the information.
- Participants can learn about DV as a social problem when provided with educational materials.

5.1.1 Social Empathy Index (SEI)

For the experiment 19 participants responded to the SEI in Japanese, a self-report instrument to measure their interpersonal and social empathy levels. The higher the score, the higher the level of self-reported interpersonal and social empathy [50].

Even though the SEI is an instrument that measures social empathy, the items can be divided into interpersonal and social items. With that division, it is possible to see the levels of interpersonal and social empathy of each participant.

Median				A	vera	ge
IE	SE	SEI		IE	SE	SEI
90	91	178		88	90	178

Table 5.1 Median and Average of SEI scores

The IE column shows the sum of the items that measure Interpersonal empathy, the SE column is the sum of the social empathy items, and the SEI column is the sum of all the items of the instrument (see Figure 5.1).

No.	Age	Gender	IE	SE	SEI	Group
1	20 代	Male	44	86	130	С
2	30 代	Male	90	80	170	С
3	20 代	Male	61	67	128	E2
4	40 代	Male	84	92	176	С
5	40 代	Female	104	97	202	E2
6	20 代	Male	98	88	186	E1
7	20 代	Male	87	76	163	с
8	20 代	Female	90	84	174	E2
9	20 代	Female	75	90	165	E1
10	40 代	Male	80	83	163	E1
11	20 代	Male	96	103	199	E2
12	20 代	Female	84	96	180	E2
13	20 代	Male	73	76	149	E1
14	20 代	Female	106	98	204	E1
15	20 代	Male	111	101	212	с
16	20 代	Male	93	99	192	E1
17	20 代	Female	105	108	213	С
18	20 代	Male	95	98	193	E2

Figure 5.1 Results of SEI

The median and the average were calculated based on the first 18 participants in order to separate the control and experiment groups (see Table 5.1. When a participant declined to continue the new participant grade was not taken into consideration for the grouping and only replaced the participant who declined participation in the respective group for the experiment.

Out of the participants who did complete all the sections of the experiment: 10 were above the median of SEI (marked in green), and 8 were below the median

(marked in red) (see Figure 5.1). Out of the 6 female participants, four self-report above the median. Meanwhile, in the male participants, half report above the median and half below the median.

There is a cultural perception that women are more empathic than men, but data analyses have shown no significant gender differences when reporting empathy [102] [103]. And while these results might support that claim, the pool of participants is too small to consider it significant for such a claim.

As for the eight participants who had a low SEI score, five participants selfreported a higher level of social empathy when compared to their interpersonal empathy items. And in the case of the 10 participants who had a high SEI score, five participants also had a higher level of social empathy when compared to their interpersonal empathy items (see Figure 5.2).

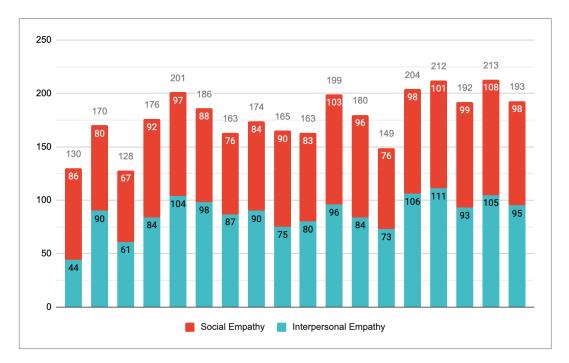


Figure 5.2 Analysis of SEI

These results support the hypothesis that people with high levels of interpersonal empathy also have a high level of social empathy to an extent since only half of the total of participants satisfy the criteria. The rest of the participants who reported a higher level of social empathy than interpersonal empathy can be linked to the type of society that Japan falls into if analyzed under the social theory of collectivism and individualism [104].

5.1.2 Design iterations results

Based on the results of the comprehension assessment, an increment of the final scores can be seen on each iteration (see Figurereffig: $avg_overall$).

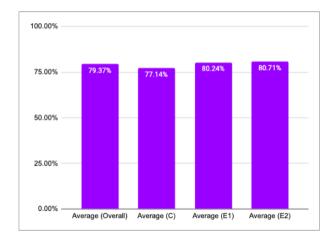


Figure 5.3 Average score per version

The participants who tested the first iteration of the design had an average score on the assessment comprehension of 77.14% and the median score was 80%. Of the three groups the first version had the lowest score of the three. These results show that the information provided was presented clearly and communicated DV as a social issue.

As for the experimental group 1, the average score for the participants was 80.24% and their median score was 82.86% which is an increment when compared to the control group. Experimental group 2 participants had an average score of 80.71% and a median score of 81.43% which was the highest average score from all the participants.

The experimental groups 1 and 2 interacted with a web application. Tracking analytics placed on the website allowed the author to track the experience of the participants and analyze their engagement with the website. The analytics tool used was Google Analytics, this tool measures engagement when the tracked website is on the foreground or the tracked website had focus on the browser.

The experimental group 1 had a less interactive application with no visuals, their average engagement time was 5 mins 18s. Meanwhile experimental group 2 had the full version of the interactive simulation, which means they had more interactive options and visuals. Their average engagement time was 9 mins 1s (see Figure 5.4).

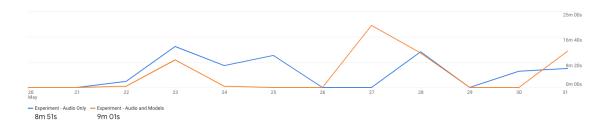


Figure 5.4 Average engagement time per session

When comparing the engagement levels of the experimental group 1 and experimental group 2 iteration the main differences in engagement exist in the second section of the simulation. In this section the 3D space as well as the models increase the attention levels (see Figure 5.5) (see Figure 5.6).

As for the information and how it was presented. For example Q3 measures empathy elements of self-other awareness and affective mentalizing by asking the participant to 'list some of the emotions the victim had during her experience with DV'. 95.8% of participants were able to list one or more emotions the script specifically mentioned. Some of them also showed high levels of interpersonal empathy towards the victim and were able to describe her situation from a personal perspective:

自分を愛しているはずの人が自分に暴力をふるうことに対するショッ クな気持ち、子供も被害にあわないか心配な気持ち、逃げ出せない恐 怖など

"Feelings of shock that someone who is supposed to love you is violent

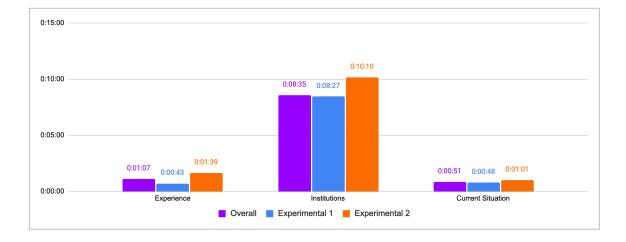


Figure 5.5 Average engagement time by section

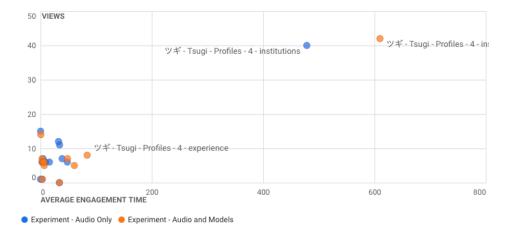


Figure 5.6 Average engagement time and Views by Page title and screen class

towards you, fear that your children will also be victimized, and fear that you will not be able to escape."

The recollection of all the participants was the highest and most accurate out of all the qualitative questions. Since the experience section was the first section the participant read or interacted with, it is highly probable this section had the highest level of attention compared to the others, therefore even participants with low level of IE were capable of processing the information accurately.

Based on the aforementioned data, each iteration of the design improved the scores of the participants, therefore the addition of multimedia elements and interactivity improved the scores of the participants in the comprehension assessment.

Simulation and Empathy Levels

The average score for the above median participants was 83% of accuracy against 74.82% of the below median participants regardless of the experimental groups.

Of the three groups, the above median participants scored the highest in the experimental group 2, which is the multimedia interactive simulation with a score of 85.36%. But the lowest score for the above median participants was the experimental group 1, which is the interactive simulation with audio and text only with a score of 78.57%. And the PDF version of the control group had a higher score with 84.29%, almost as high as the Experimental group 2.

For the below median participants, their lowest score was in the control group with a 70% accuracy score, followed by the experimental group 2 with a score of 71.43%. The highest score was for the experimental group 1 with a score of 81.90%.

When comparing the comprehension scores of the participants above the median and below the median SEI, the above median SEI score participants outperformed the below the median SEI score in the control and experimental 2 groups. However in the experimental group 1 version, participants below the median participants outperformed participants above the median participants by almost 3% (see Figure 5.7).

The hypothesis that people with higher empathy would outperform those with lower empathy in the tested scenarios is only true when applied to the control

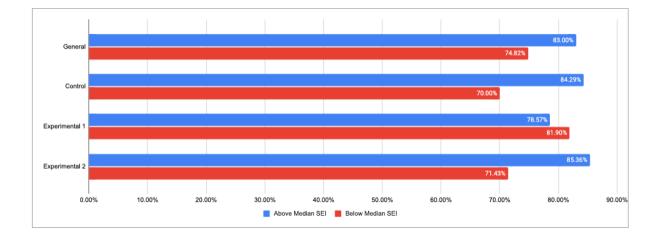


Figure 5.7 Comprehension assessment results based on SEI scores

group and experimental group 2. In the case of experimental group 1 people with lower empathy engaged better with the simulation while highly empathic people didn't.

The difference in results between levels of empathy can be linked to the affective mentalizing process of low-empathy people. In the experimental group 1 version they only heard the voice of the actress and read the text. This could have increased their affective mentalizing process when compared to low-empathy people in experimental group 2, in which they had a visual representation of the victim and therefore the amount of effort required from them to mentalize the characters was lower when compared to the participants of experimental group 2.

5.1.3 Interpersonal empathy vs social empathy

Q7 and Q19 were the items the participants struggled the most regardless of the version, as both had the second lowest accuracy rate. Both items had an accuracy rate of 66.7% and they asked questions regarding the victim's experience with the institutions and shelters.

Q7 asked about the participant's perception of the interaction between the victim and the doctor. In the test scenario, the doctor listened to the victim quietly and wrote a report about the abuse. 12 of the 18 participants selected

the option of this being a "good" experience in general and in the follow-up item, Q8, the participants were asked to justify their response. 11 of the correct respondents demonstrated interpersonal empathy. When cross referencing these results with the self-report scores of SEI 7 of them reported above the median and 5 below the median.

On the other hand, out of the 6 responses who selected the "bad" experience option, in the follow-up item five of them demonstrated higher levels of social empathy when justifying their selection in the follow-up item. When cross referencing these results with the self-report scores of SEI five of the six participants self-reported above the median.

When comparing the results of Q7 and the responses of the follow-up item the participants who chose the "bad" experience showed a higher level of social empathy. Meanwhile the participants who selected the "good" experience showed levels of interpersonal empathy as they considered the experience from the perspective of the victim.

On the other hand, Q19 asked about the victim's experience with the shelter. For the victim staying at a shelter was not an option due to the location of the shelter. But in this case the victim and their children were able to stay with a friend.

In this case, 12 of the 18 participants that chose "bad" experience in the followup item, Q20. Some of them demonstrated high levels of interpersonal empathy and others of social empathy. When cross referencing with the self-reported SEI scores, 9 of them reported above the median and 3 below the median.

The 6 participants who chose the "good" option didn't show interpersonal nor social empathy. 5 of those participants self-reported below the SEI median and one self-reported above the median.

When comparing Q19/Q20 and Q7/Q8 both sections communicated the idea of the victim's struggle and how the system affects them and were able to empathize with the victim either on a personal or social level (see Table 5.2).

These results may be used in future versions of the section to rephrase the questions so that they are more direct as the participants seem to have interpreted it in different ways. Nonetheless, from the responses it is possible to detect levels of both interpresonal and social empathy.

Item	Interpersonal Empathy	Social Empathy
Q18	被害者の精神面への影響を考慮したコミュニケー	被害者の状況をヒアリングし、要望を確認してか
	ションが行えていたため	ら支援団体などに連絡するのが最適だと思う
	"Because the communication took into ac-	"I think it's best to interview the victims about
	count the impact on the victim's mental	their situation, confirm their needs, and then
	health."	contact support groups."
Q18	深入りはしないが気遣ってくれたため	怪我の原因だけ聞いて、相談窓口などの紹介を行
		わなかったから
	"He didn't ask too much, but because he cares"	"Because they only asked about the cause of
		the injury and did not refer the patient to a
		consultation service."
Q20	避難所ではあるが、学校や職場等へ行くことまで	被害者の生活環境を大きく変化させるため.加害
	もが制限されてしまうから。被害者が制限をされ	者から守るという意味では効果的かもしれないが,
	るべきではない。	被害者の金銭的,精神的な負担を高める可能性が
		高いと考えられる.
	"It is a shelter, but even going to school, work,	"Because it significantly changes the victim's
	etc. will be restricted. Victims should not be	living environment. Although it may be effec-
	restricted."	tive in terms of protecting the victim from the
		perpetrator, it is likely to increase the victim's
		financial and emotional burden."
Q20	現実的に考えて,いい選択肢とは思えないから.	行動の自由が阻害されており、社会的な権利が侵
		害されているから
	"I don't think it's a good option from a prac-	"Because freedom of action is being inhibited
	tical standpoint."	and social rights are being violated."

Table 5.2 Interpersonal vs social empathy

5.1.4 DV as a social problem

Three items of the comprehension assessment, Q5/Q6 and Q28, were designed specifically to measure the understanding of the participants of DV as a social problem.

Q5/Q6 is a two-component item that asks the participants if they think society hurts DV victims. Q5 had an accuracy rate of 72.2% where the correct answer was "yes". Q6 of 69.4% was a qualitative follow-up item to Q5. Q28 asks the participant to select from a list who are responsible for DV cases between the following options: the victim, the perpetrator, society, the government, and the support systems. The participants could select multiple options and when selecting "perpetrator", "society", and "government" each option added 0.5 points with the highest possible score being 1.5 points.

No changes

In item Q5, 5 participants chose "no" and 3 self-reported above the median and two below the median. As for item Q28, out of the five participants who chose "no" in Q5, 4 of them only selected the perpetrator. The other participant did select the 3 correct options scoring 1.5 points against 0.5 points scored by the other 4.

In item Q6, there are two main arguments used by the participants who chose "no" in the Q5 item to explain their response: (1) The existence of support systems proves that society is doing something regardless of how it affects the victim and (2) For them, the term "society" is too broad and the blame is only of the perpetrator.

These participants seem to have separated themselves from the narration in order to avoid personal distress and as a result they didn't develop any interpersonal nor social empathy toward the victim at the end of the experiment. This phenomenon occurred regardless of the version or their self-reported SEI scores since the 4 participants belonged to different experimental groups and 2 self-reported above the median. But there are two demographics that they share: (1)they are in their 20s and (2)male.

Revictimization

13 participants responded "yes" to Q5, out of those 7 self-reported above the median and 6 below the median in the SEI.

When analyzing the 13 responses of Q6 the majority demonstrate a level of understanding about revictimization from society towards DV victims:

適切な対応をしないことでさらに状況を悪化させる要因になりうるか ら

"Because not responding appropriately could be a factor that makes the situation even worse."

DV被害からの復帰のプロセスにおいて、被害者への精神的なサポートが欠如している

"Lack of emotional support for victims in the process of recovery from domestic violence."

On the other hand, out of these 13 participants, 3 selected all the correct options for Q28, 8 selected 2 of the correct options, and 2 chose only the perpetrator.

The gap in the correct responses between Q5 and Q28 suggests that some of the participants identified the revictimization DV victims suffer from their social group but still do not recognize DV as a social problem. This is shown by all the participants choosing from the list of Q28 the perpetrator but only 9 selected society.

The main difference between the "yes" and "no" respondents is that the "yes" group understood how inadequate response and action regarding DV can negatively affect the victim, and as a result gained contextual understanding and macro perspective-taking of the situation.

DV被害者に、黙って独りで我慢している人が多いのは、被害者にとって優しい社会がないから。

" The reason why there are so many victims of domestic violence who keep quiet and endure alone is because there is no victim-friendly society." 社会という定義は広すぎると思いますが、DV被害者を救済するため の措置が、十分ではないことは同意できます。 " I think the definition of "society" is too broad, but I agree that there

are not enough measures in place to help victims of domestic violence."

Public Policy

There is an overall perception from the participants that the government's response to the situation needs improvement. When asked about their opinions on certain policies, the majority of the participants agreed that (1) the current DV Law doesn't offer a good solution to victims and (2)the government should facilitate therapy sessions for DV victims (see Figure 5.8).

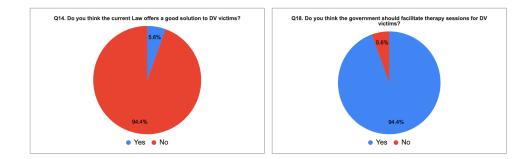


Figure 5.8 Opinions about public policy regarding DV 01

As for how the institutions should change, 66.7% agreed that doctors and nurses should be obligated to report DV cases to the authorities 72.2% support the idea that perpetrators should be forced to participate in rehabilitation programs, and 83.3% don't think shelters are a good solution for DV victims (see Figure 5.9).

Feedback

At the end of the comprehension assessment an extra item was included for the participants to express their opinions about the experiment. Some of the comments were:

DV加害者を生まない社会、教育をすることが大切と思います。根本から変えないと、他人を傷つけてでも自分だけが幸せになれば良い、

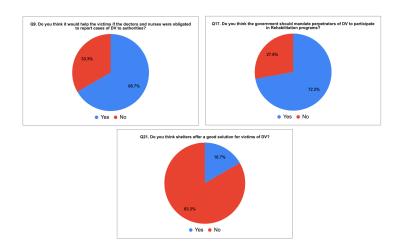


Figure 5.9 Opinions about public policy regarding DV 02

という歪んだ考え方が横行してしまう。マスメディアなどでも、それ らを許さないということを啓発するようなコンテンツを発信するなど を行うことが重要と思います

"I think it is important to have a society and education that does not produce DV perpetrators. If we don't change things from the ground up, the distorted way of thinking that only one should be happy, even if it hurts others, will become rampant. I think it is important for the mass media to send out content that enlightens people not to allow such behavior."

DVについて,深く考えるきっかけになりました.

また,理解を深めるだけでなく,今後自分が誰かと一緒に生活をして いく上で,被害者・加害者にならないためにも,実際の証言を読み,考 えるというのは良い体験だったと思います

"It gave me a chance to think deeply about domestic violence.

It was also a good experience for me to read and think about actual testimonies, not only to deepen my understanding, but also to prevent myself from becoming a victim or a perpetrator when I live with someone in the future "

DVの実態や対処法などの情報を色々と知れて良かったと思います.このような教材が義務教育内でもしっかりと実施されると、より被害が

減るのではないかなと感じました.

"It was good to learn about the reality of DV and how to deal with it. I felt that if this kind of educational material is implemented in compulsory education, the number of victims will be reduced."

とても難しい問題をテーマにされていて、回答に悩みましたが、私自 身も既婚で、いつこのような経験をするかはわからないということを 意識しました。結婚していても個人が自立していることがとても大切 であることを自覚しました。

"I had a hard time answering the questionnaire because it was about a very difficult issue, but I was aware that I am also married and do not know when I will have this kind of experience. I became aware of the fact that it is very important for individuals to be independent even if they are married."

5.2. Discussion

Based on the results of the assessment and the feedback of the participants the experiment allowed for the majority of the participants to learn how society impacts victims and modify their perception of DV regardless of them being part of the control or experimental group.

The experiment also served as an educational tool for some of the participants to prevent DV and gain awareness of their situation. Therefore, the information successfully conveyed to the participants the concepts of: (1) the perspective of the victim, (2) the effects of revictimization, and (3) the need for improvement of the government 's response to DV.

As for the hypothesis, the following statements resulted from the experiment:

1. Not all participants with self-reported high levels of interpersonal empathy self-reported high levels of social empathy, some reported higher levels of social empathy but low levels of interpersonal empathy.

One of the limitations of the SEI is that it was developed in the United States and the cultural differences create barriers when applying this instrument and interpreting its results. Therefore more research needs to be done with a bigger sample pool to adapt the instrument for Japanese society the same way it was developed for the United States.

2. Participants with above median SEI scored higher than the participants with below median SEI scores in only two of the iterations.

The difference in results between levels of empathy can be linked to the affective mentalizing process of low-empathy people. In the experimental group 1 version they only heard the voice of the actress and read the text. This could have increased their affective mentalizing process when compared to low-empathy people in experimental group 2, in which they had a visual representation of the victim and therefore the amount of effort required from them to mentalize the characters was lower when compared to the participants of experimental group 2.

3. Participants learned about DV with a social empathy perspective as well as recognized the effects of revictimization on DV victims when provided with educational materials.

The participants were able to identify the effects of revictimization of DV victims based on their responses and while for some of them the term society was broad to declare or accept that society hurts DV victims at the same level of perpetrators the participants responses showed social and interpersonal empathy.

4. The multimedia interactive simulation produced the highest score in the comprehension assessment from the three designed iterations.

Each iteration of the simulation had an increment in the scores of the comprehension assessment. While the difference of scores was small the increment suggests a positive effect on adding audio visuals materials to support the narration when sharing information about DV when targeting the general population.

Also none of the participants reported high-levels of stress resulting from the experience, therefore the simulation avoided creating secondary trauma stress on the participants which is important when presenting violent topics in tools designed to prevent violent actions in the future.

5.2.1 Limitations and Concerns

One of the limitations of this research was that the topic of this research impacted the search for participants in a negative way. Since it's a taboo topic, the number of people who volunteered to participate was low and in this case the majority of volunteers were males, between 20 and 30 years old; because of this, the results don't have a neutrality regarding gender or age.

The other limitation was due to the state of emergency for COVID-19 in Japan during the experimental period, the implementation of the experiment had to be done remotely, therefore the scope of the experiment and the results was limited.

5.3. Future Work

This research focused on designing an instrument that can be used to help people understand DV as a social issue, therefore one of the objectives for future work is to research the long-term effects of this experiment and how it affects the participants regarding taking action against DV on a societal level.

In the short term, the next step for the simulation is to release a beta version for the general public to access it. The beta version will be shared through AWARE's s network in order to reach people with direct relation with DV. To reach the general population who are not in AWARE's network can be through a social media campaign which targets people from key sectors to advance the fight against DV.

The medium-term, the last of the profiles will be recorded and completed in the simulation to have five profiles showcasing the different scenarios and realities victims face in Japan.

In the long-term, the knowledge obtained from this research will serve as a baseline to develop other simulations for other countries like Mexico where the problem of DV and VAW is well-documented and the need to educate the population is high. And while the simulations will maintain the objective of raising awareness and present DV as a social problem, the simulation will be modified based on the cultural differences of the target country.

References

- Supreme Court of Japan. Judicial system in japan | 裁判所 courts in japan. URL: https://www.courts.go.jp/english/judicial_sys/index.html.
- [2] United Nations. Declaration on the elimination of violence against women. New York: UN, 1993.
- [3] World Health Organization et al. Violence against women prevalence estimates, 2018: global, regional and national prevalence estimates for intimate partner violence against women and global and regional prevalence estimates for non-partner sexual violence against women. 2021.
- [4] Claudia García-Moreno and World Health Organization. WHO multicountry study on women's health and domestic violence against women: initial results on prevalence, health outcomes and women's responses. WHO. OCLC: 500508319.
- [5] UN Women Headquarters. COVID-19 and ending violence against women and girls. URL: https://www.unwomen.org/en/digitallibrary/publications/2020/04/issue-brief-covid-19-and-endingviolence-against-women-and-girls.
- [6] Domestic Abuse Intervention Program. Faqs about the wheels domestic abuse intervention programs. https://www.theduluthmodel.org/ wheels/faqs-about-the-wheels/. (Accessed on 05/31/2021).
- [7] Claudia Garcia-Moreno, Alessandra Guedes, and Wendy Knerr. Intimate partner violence. URL: https://apps.who.int/iris/bitstream/ handle/10665/77432/WHO_RHR_12.36_eng.pdf;sequence=1.

- [8] United Nations. What is domestic abuse? united nations. (Accessed on 05/27/2021). URL: https://www.un.org/en/coronavirus/what-isdomestic-abuse.
- [9] Alexander Butchart, Claudia Garcia-Moreno, Christopher Mikton, World Health Organization, and London School of Hygiene and Tropical Medicine. Preventing intimate partner and sexual violence against women: global trends and determinants of prevalence, safety, and acceptability. World Health Organization. OCLC: 659648241. URL: http://whqlibdoc.who. int/publications/2010/9789241564007_eng.pdf.
- [10] Toshitani Nobuyoshi and Amy Searight. The reform of japanese family law and changes in the family system. U.S.-Japan Women's Journal. English Supplement, (6):66-82, 1994. URL: http://www.jstor.org/stable/ 42772069.
- [11] 昭子 手嶋. 家族法と DV ー離婚原因における配偶者暴力の評価. URL: https://doi.org/10.18878/00001915.
- [12] Fumie Kumagai. Family violence in Japan: a life course perspective. Springer Berlin Heidelberg.
- [13] 戒能民江. ドメスティック・バイオレンス. 不磨書房, 2002.
- [14] Fourth world conference on women, beijing 1995. https://www. un.org/womenwatch/daw/beijing/platform/human.htm. (Accessed on 06/17/2021).
- [15] Mieko Yoshihama. The definitional process of domestic violence in japan: Generating official response through action-oriented research and international advocacy. 8(3):339-366. URL: http://journals.sagepub.com/ doi/10.1177/10778010222183099, doi:10.1177/10778010222183099.
- [16] Mioko Fujieda and Julianne Dvorak. Some thoughts on domestic violence in japan. 3(1):60-66. URL: www.jstor.org/stable/42800966.

- [17] FUMIE KUMAGAI and GEAROID O'DONOGHUE. Conjugal power and conjugal violence in japan and the u.s.a. 9(2):211-222. Publisher: Dr. George Kurian. URL: http://www.jstor.org/stable/41601047.
- [18] H Blumer. Social problems as collective behaviour, in "social problems", vol. 18, 1971.
- [19] Shirin M Rai. The logics of gender justice: State action on women's rights around the world. 26(4):501-502. URL: https://academic.oup.com/sp/ article/26/4/501/5684866, doi:10.1093/sp/jxz055.
- [20] Mieko Yoshihama. Domestic violence in japan: research, program development and emerging movements. *Battered women and their families*, pages 405–447, 1998.
- [21] Tomoko Yunomae. Movement to stop violence against women in japan. Voice (a newsletter of the National Coalition Against Domestic Violence). Winter, pages 34–35, 1995.
- [22] Yoshihama Mieko. Domestic violence: Japan's 'hidden crime'. Japan Quarterly, 46(3):76, Jul 01 1999. Última actualización - 2013-02-24. URL: https://www-proquest-com.kras1.lib.keio.ac.jp/scholarlyjournals/domestic-violence-japans-hidden-crime/docview/ 1304280993/se-2?accountid=11815.
- [23] Japanese Government. The second report of the japanese government to CEDAW.
- [24] 堂本暁子. 千葉県知事堂本暁子の DV (ドメスティック・バイオレンス) 施策 最前線. 新水社, 2003.
- [25] Kanoko Kamata. Civic lawmaking: The case of the domestic violence movement in japan. 16(21). URL: https://apjjf.org/2018/21/Kamata.html.
- [26] 男女共同参画社会基本法 | 内閣府男女共同参画局. URL: https://www.gender.go.jp/policy/no_violence/e-vaw/law/01.html.

- [27] Japan adopts tough domestic violence law. URL: https://womensenews. org/2001/12/japan-adopts-tough-domestic-violence-law/.
- [28] Chie Maekoya. Current situation of domestic violence in japan. In Uta Meier-Gräwe, Miyoko Motozawa, and Annette Schad-Seifert, editors, *Family Life in Japan and Germany*, pages 199–216. Springer Fachmedien Wiesbaden. URL: http://link.springer.com/10.1007/978-3-658-26638-7_10, doi:10.1007/978-3-658-26638-7_10.
- [29] 男女共同参画局 内閣府. 2020 男女間における暴力に関する調査. URL: https://www.gender.go.jp/policy/no_violence/e-vaw/chousa/ pdf/r02danjokan-gaiyo.pdf.
- [30] The social-ecological model: A framework for prevention |violence prevention|injury center|CDC. URL: https://www.cdc.gov/ violenceprevention/about/social-ecologicalmodel.html.
- [31] Gender Equality Bureau Cabinet Office. Survey on violence between men and women | gender equality bureau, cabinet office. URL: https://www. gender.go.jp/policy/no_violence/e-vaw/chousa/h11_top.html.
- [32] 内閣府男女共同参画局. DVの現状等について.
- [33] Lenore E Walker et al. The battered woman. 1979.
- [34] PwC コンサルティング合同会社. 配偶者暴力に係る加害者プログラム に関する調査研究事業. URL: https://www.gender.go.jp/policy/no_ violence/e-vaw/chousa/pdf/haigusha/01.pdf.
- [35] Lundy Bancroft. Why does he do that?: Inside the minds of angry and controlling men. Penguin, 2003.
- [36] PREP-japan. URL: https://prepjapan.wordpress.com/.
- [37] 宏祐 石井 and 佳世 石井. 回復を続ける DV 被害経験者の DV 観に関する質 的研究. 7:143–152.

- [38] 増井 香名子.パワー転回行動:dv 被害者が暴力関係から「脱却」する行動のプロセス:当事者インタビューの分析より.53(3):57-69. doi:10.24469/ jssw.53.3_57.
- [39] 香名子 増井. 関係離脱後の DV 被害者の生活再生プロセス――ソーシャル ワーク支援の位置づけの必要性――. URL: https://doi.org/10.24469/ jssw.57.2_29.
- [40] 由起子 井. 日本におけるドメスティックバイオレンス被害者支援と加害者対応の現状と課題:人権問題としてのドメスティックバイオレンス問題にかかる加害者対応の課題を中心として.(11):71-80.
- [41] Government of Japan. Act on the prevention of spousal violence and the protection of victims. URL: https://www.gender.go.jp/policy/no_ violence/e-vaw/law/pdf/sv.pdf.
- [42] Mieko Yoshihama. Policies and services addressing domestic violence in japan: From non-interference to incremental changes. 25(5):541-553. URL: https://linkinghub.elsevier.com/retrieve/pii/S0277539502003187, doi:10.1016/S0277-5395(02)00318-7.
- [43] 配偶者からの暴力の防止及び被害者の保護等に関する法律に関する質問集. URL: https://minatocho-law.com/members/#minami.
- [44] Mieko Yoshihama and Susan B Sorenson. Physical, sexual, and emotional abuse by male intimates: Experiences of women in japan. Violence and victims, 9(1):63–77, 1994.
- [45] C Daniel Batson. These things called empathy: eight related but distinct phenomena. 2009.
- [46] Nancy L Collins and Brooke C Feeney. A safe haven: an attachment theory perspective on support seeking and caregiving in intimate relationships. *Journal of personality and social psychology*, 78(6):1053, 2000.
- [47] Mario Mikulincer, Omri Gillath, Vered Halevy, Neta Avihou, Shelly Avidan, and Nitzan Eshkoli. Attachment theory and rections to others' needs:

Evidence that activiation of the sense of attachment security promotes empathic responses. *Journal of personality and social psychology*, 81(6):1205, 2001.

- [48] C Daniel Batson, Marina P Polycarpou, Eddie Harmon-Jones, Heidi J Imhoff, Erin C Mitchener, Lori L Bednar, Tricia R Klein, and Lori Highberger. Empathy and attitudes: Can feeling for a member of a stigmatized group improve feelings toward the group? *Journal of personality and social psychology*, 72(1):105, 1997.
- [49] Jonas T Kaplan and Marco Iacoboni. Getting a grip on other minds: Mirror neurons, intention understanding, and cognitive empathy. *Social neuroscience*, 1(3-4):175–183, 2006.
- [50] Elizabeth A. Segal. Assessing Empathy. Columbia University Press,.
- [51] Mark H Davis et al. A multidimensional approach to individual differences in empathy. 1980.
- [52] Jean Decety and Claus Lamm. Human empathy through the lens of social neuroscience. *TheScientificWorldJOURNAL*, 6:1146–1163, 2006.
- [53] Karen E Gerdes. Empathy, sympathy, and pity: 21st-century definitions and implications for practice and research. *Journal of Social Service Research*, 37(3):230–241, 2011.
- [54] Tania Singer and Claus Lamm. The social neuroscience of empathy. Annals of the New York Academy of Sciences, 1156(1):81–96, 2009.
- [55] Jennifer L Goetz, Dacher Keltner, and Emiliana Simon-Thomas. Compassion: an evolutionary analysis and empirical review. *Psychological bulletin*, 136(3):351, 2010.
- [56] Elizabeth A. Segal. Social empathy: A model built on empathy, contextual understanding, and social responsibility that promotes social justice. 37(3):266-277. URL: https://www.tandfonline.com/doi/full/10. 1080/01488376.2011.564040, doi:10.1080/01488376.2011.564040.

- [57] Elizabeth A. Segal, M. Alex Wagaman, and Karen E. Gerdes. Developing the social empathy index: An exploratory factor analysis. 13(3):541-560. URL: https://advancesinsocialwork.iupui.edu/ index.php/advancesinsocialwork/article/view/2042, doi:10.18060/ 2042.
- [58] Adam D Galinsky, Gillian Ku, and Cynthia S Wang. Perspective-taking and self-other overlap: Fostering social bonds and facilitating social coordination. Group processes & intergroup relations, 8(2):109–124, 2005.
- [59] Elizabeth A. Segal. Social empathy. URL: https://kb.osu.edu/rest/ bitstreams/274870/retrieve.
- [60] ML Hoffman. Is empathy necessary for morality. *Empathy: Philosophical and psychological perspectives*, pages 231–254, 2011.
- [61] Jennifer N Gutsell and Michael Inzlicht. Intergroup differences in the sharing of emotive states: neural evidence of an empathy gap. Social cognitive and affective neuroscience, 7(5):596–603, 2012.
- [62] Lloyd P. Rieber. Seriously considering play: Designing interactive learning environments based on the blending of microworlds, simulations, and games. 44(2):43-58. URL: http://link.springer.com/10.1007/BF02300540, doi:10.1007/BF02300540.
- [63] Richard L. Lammers. Simulation: The new teaching tool. 49(4):505– 507. URL: https://linkinghub.elsevier.com/retrieve/pii/ S0196064406024668, doi:10.1016/j.annemergmed.2006.11.001.
- [64] Emily S Binstadt, Ron M Walls, Benjamin A White, Eric S Nadel, James K Takayesu, Tobias D Barker, Stephen J Nelson, and Charles N Pozner. A comprehensive medical simulation education curriculum for emergency medicine residents. Annals of emergency medicine, 49(4):495–504, 2007.
- [65] Sara I. de Freitas. Using games and simulations for supporting learning. 31(4):343-358. URL: https://www.tandfonline.com/doi/full/10. 1080/17439880601021967, doi:10.1080/17439880601021967.

- [66] R Lewis, S Stoney, and M Wild. Motivation and interface design: maximising learning opportunities. Journal of Computer Assisted Learning, 14(1):40–50, 1998.
- [67] Faiz Tuma. The use of educational technology for interactive teaching in lectures. 62:231-235. URL: https://linkinghub.elsevier.com/retrieve/ pii/S2049080121000522, doi:10.1016/j.amsu.2021.01.051.
- [68] Ronald L VanSickle. A quantitative review of research on instructional simulation gaming: A twenty-year perspective. Theory & Research in Social Education, 14(3):245–264, 1986.
- [69] Jennifer J. Vogel, David S. Vogel, Jan Cannon-Bowers, Clint A. Bowers, Kathryn Muse, and Michelle Wright. Computer gaming and interactive simulations for learning: A meta-analysis. 34(3):229-243. URL: http: //journals.sagepub.com/doi/10.2190/FLHV-K4WA-WPVQ-HOYM, doi:10. 2190/FLHV-K4WA-WPVQ-HOYM.
- [70] James M Laffey, Linda Espinosa, Joi Moore, and Anika Lodree. Supporting learning and behavior of at-risk young children: Computers in urban education. Journal of research on technology in education, 35(4):423–440, 2003.
- [71] Merriam Webster. Definition of GAME. URL: https://www.merriamwebster.com/dictionary/game.
- [72] Clark C Abt. Serious games. University press of America, 1987.
- [73] Fedwa Laamarti, Mohamad Eid, and Abdulmotaleb El Saddik. An overview of serious games. 2014:358152. Publisher: Hindawi Publishing Corporation. URL: https://doi.org/10.1155/2014/358152, doi:10.1155/ 2014/358152.
- [74] L.M. van der Lubbe, C. Gerritsen, M.C.A. Klein, and K.V. Hindriks. Empowering vulnerable target groups with serious games and gamification. 38:100402. URL: https://linkinghub.elsevier.com/retrieve/ pii/S1875952120301105, doi:10.1016/j.entcom.2020.100402.

- [75] Richard E. Clark. Learning from serious games? arguments, evidence, and research suggestions. 47(3):56-59. Publisher: Educational Technology Publications, Inc. URL: http://www.jstor.org.kras1.lib.keio.ac.jp/ stable/44429512.
- [76] S. Seinfeld, J. Arroyo-Palacios, G. Iruretagoyena, R. Hortensius, L. E. Zapata, D. Borland, B. de Gelder, M. Slater, and M. V. Sanchez-Vives. Offenders become the victim in virtual reality: impact of changing perspective in domestic violence. 8(1):2692. URL: http://www.nature.com/articles/ s41598-018-19987-7, doi:10.1038/s41598-018-19987-7.
- [77] Cristina Gonzalez-Liencres, Luis E. Zapata, Guillermo Iruretagoyena, Sofia Seinfeld, Lorena Perez-Mendez, Jorge Arroyo-Palacios, David Borland, Mel Slater, and Maria V. Sanchez-Vives. Being the victim of intimate partner violence in virtual reality: First- versus third-person perspective. 11:820. URL: https://www.frontiersin.org/article/10.3389/fpsyg. 2020.00820/full, doi:10.3389/fpsyg.2020.00820.
- [78] Diana Jiménez-Rodríguez, María Teresa Belmonte García, Azucena Santillán García, Fernando Jesús Plaza Del Pino, Alicia Ponce-Valencia, and Oscar Arrogante. Nurse training in gender-based violence using simulated nursing video consultations during the CoViD-19 pandemic: a qualitative study. 17(22):8654. Publisher: Multidisciplinary Digital Publishing Institute.
- [79] Lea Wood. Simulation as a training tool for intimate partner violence screenings. 12(1):8–15. URL: https://linkinghub.elsevier.com/retrieve/ pii/S1876139915000894, doi:10.1016/j.ecns.2015.11.001.
- [80] Daphna Shefet, Hagit Dascal-Weichhendler, Orit Rubin, Nirit Pessach, Dvora Itzik, Shuli Benita, and Amitai Ziv. Domestic violence: a national simulation-based educational program to improve physicians' knowledge, skills and detection rates. 29(5):e133-e138. URL: http:// www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/01421590701452780, doi:10. 1080/01421590701452780.

- [81] Focus Games. Domestic abuse training game. URL: https://www. dvagame.co.uk/index.html.
- [82] Karl Azzopardi. Domestic violence simulation for police training launched, specialised squads being set-up - the malta independent. URL: https://www.independent.com.mt/articles/2020-08-24/local-news/Domestic-violence-simulation-for-policetraining-launched-specialised-squads-being-set-up-6736226365.
- [83] Back to Basics Gaming. The housewife en steam. URL: https://store. steampowered.com/app/496750/The_Housewife/.
- [84] Washington State Coalition Against Domestic Violence. In her shoes R. URL: https://wscadv.org/training-kits/in-her-shoes/.
- [85] David Smith, Minhua Ma, Adele Jones, and Ertu Unver. None in three: The design and development of a low-cost violence prevention game for the caribbean region. In Mariano Alcañiz, Stefan Göbel, Minhua Ma, Manuel Fradinho Oliveira, Jannicke Baalsrud Hauge, and Tim Marsh, editors, *Serious Games*, volume 10622, pages 259–270. Springer International Publishing. Series Title: Lecture Notes in Computer Science. URL: http://link.springer.com/10.1007/978-3-319-70111-0_ 24, doi:10.1007/978-3-319-70111-0_24.
- [86] 千葉県. DV(ドメスティック・バイオレンス)に対する県民意識について(平 成27年度第2回インターネットアンケート調査結果). URL: http://www. pref.chiba.lg.jp/jika/internet/kekka/h27dv.html.
- [87] Divorce in japan u.s. embassy & consulates in japan. https://jp. usembassy.gov/services/divorce/. (Accessed on 06/15/2021).
- [88] Blake gopnik 'golden seams: The japanese art of mending ceramics' at freer. URL: https://www.washingtonpost.com/wp-dyn/content/ article/2009/03/02/AR2009030202723.html.
- [89] RR Kyle. Technological resources for clinical simulation. Simulators in Critical Care Education and Beyond. Dunn WF (Ed). Des Plaines, IL, Society for Critical Care Medicine, pages 95–113, 2004.

- [90] Mary Anne Franks. The desert of the unreal: Inequality in virtual and augmented reality. 51. URL: https://lawreview.law.ucdavis.edu/issues/ 51/2/Symposium/51-2_Franks.pdf.
- [91] Dariush Derakhshani and Randi L Derakhshani. Introducing 3ds MAX 2008. John Wiley & Sons, 2008.
- [92] Ellen L. Schuurink and Alexander Toet. Effects of third person perspective on affective appraisal and engagement: Findings from SECOND LIFE. 41(5):724-742. URL: http://journals.sagepub.com/doi/10. 1177/1046878110365515, doi:10.1177/1046878110365515.
- [93] Richard E Mayer. Multimedia learning. In Psychology of learning and motivation, volume 41, pages 85–139. Elsevier, 2002.
- [94] Purple ribbon. URL: https://asianwomenscenter.jimdofree.com/ ГГГГГГГ/.
- [95] Fumiyo Takahashi and Yasuhiro Kawabata. The association between colors and emotions for emotional words and facial expressions. 43(2):247-257. URL: https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1002/col. 22186, doi:10.1002/col.22186.
- [96] Baniani Mahshid. The association between colors and emotions among japanese adults and children. URL: https://doi.org/10.15048/jcsaj. 43.3_83.
- [97] The most comprehensive guide to web typography in japanese. URL: https://hayataki-masaharu.jp/web-typography-in-japanese/.
- [98] Milos Ljubojevic, Vojkan Vaskovic, Srecko Stankovic, and Jelena Vaskovic. Using supplementary video in multimedia instruction as a teaching tool to increase efficiency of learning and quality of experience. 15(3). URL: http://www.irrodl.org/index.php/irrodl/article/view/1825, doi:10.19173/irrodl.v15i3.1825.

- [99] K. E. Gerdes, C. A. Lietz, and E. A. Segal. Measuring empathy in the 21st century: Development of an empathy index rooted in social cognitive neuroscience and social justice. 35(2):83-93. URL: https://academic.oup.com/swr/article-lookup/doi/10.1093/swr/35.2.83, doi:10.1093/swr/35.2.83.
- [100] Jean Decety and Philip L. Jackson. The functional architecture of human empathy. 3(2):71-100. URL: http://journals.sagepub.com/doi/ 10.1177/1534582304267187, doi:10.1177/1534582304267187.
- [101] Elizabeth A. Segal. Social empathy: A tool to address the contradiction of working but still poor. 88(3):333-337. URL: http://journals.sagepub. com/doi/10.1606/1044-3894.3642, doi:10.1606/1044-3894.3642.
- [102] Birgit Derntl, Andreas Finkelmeyer, Simon Eickhoff, Thilo Kellermann, Dania I. Falkenberg, Frank Schneider, and Ute Habel. Multidimensional assessment of empathic abilities: Neural correlates and gender differences. 35(1):67-82. URL: https://www.sciencedirect. com/science/article/pii/S0306453009003151, doi:https://doi.org/ 10.1016/j.psyneuen.2009.10.006.
- [103] Martha J Monahan. Gender differences in empathy: Are women really more empathic than men?. 1989.
- [104] John A Wagner and Michael K Moch. Individualism-collectivism: Concept and measure. *Group & organization studies*, 11(3):280–304, 1986.
- [105] Metropolitan Police Department. 配偶者からの暴力事案の概況 警視 庁. URL: https://www.keishicho.metro.tokyo.jp/about_mpd/jokyo_ tokei/kakushu/dv.html#cms3bunseki.
- [106] T Kaino. Kiki wo norikoeru onnatachi-dvhou10nen, shien no shinchiheie [women over a crisis-ten years after dv method to the new horizon of the support]. Tokyo: Shinzan-sha, 2013.

Appendices

A. DV Experience Survey Logic flow

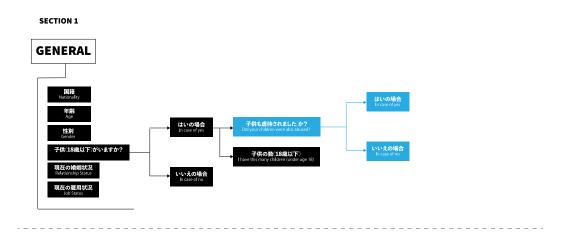


Figure A.1 General section

B. Simulation's Context Data

Institution	Context Data	Source
Society	About 40% of the women and 70% of the men who	Government Report [29]
	have been victimized have not consulted anywhere.	
Society	The majority of victims of spousal harm consult with	Government Report [32]
	family members, relatives, friends and acquaintances.	
Society	The most common reason for not discussing spousal	Government Report [32]
	violence was that they did not think it was something	
	worth discussing.	
Police	The number of consultations on spousal violence to	Police Report [105]
	the Police was $8,627$, an increase of 192 (2.3%) from	
	the previous year.	
Police	More than 50% of DV cases go unreported.	"DV Experience Survey"

Institution	Context Data	Source
Police	In reality, only physical violence is still considered to	Legislation [41]
	be DV, and the police sometimes respond incorrectly.	
Hospital	Physicians or other medical personnel who, during the	Legislation [41]
	course of their duties, come across a person whom they	
	consider to have suffered from injuries or medical con-	
	ditions resulting from spousal violence may notify a	
	spousal violence counseling and support center or a	
	police officer but only if that is the wish of the person.	
Hospital	Physicians or other medical personnel who, during the	Legislation [41]
	course of their duties, come across a person whom they	
	consider to have suffered from injuries or medical con-	
	ditions resulting from spousal violence must endeavor	
	to provide the person with the information at their	
	disposal concerning the use of spousal violence coun-	
	seling and support centers, etc.	
Hospital	There are some cases that are not reported because the	AWARE
	above sections of the DV law are not yet well known.	
Support Services	Support agencies offer support to victims and some	AWARE
	have rehabilitation programs for perpetrators. But the	
	majority is underfunded.	
Support Services	"Counseling" and "DV Rehabilitation Programs" are	AWARE
	different types of programs.	
Support Services	In Domestic Violence cases it is not desirable to "seek	AWARE
	counseling together", in fact it is often dangerous.	
Support Services	Since participation in the rehabilitation program is	Government Report [34]
	voluntary, it is more difficult for high-risk perpetra-	
	tors to be connected to the program when the victim	
	is under strong psychological or physical oppression or	
	control of the perpetrator, or when the perpetrator is	
	not aware of his own violent behavior.	
Shelter	About 86.4 $\%$ of the women who entered the private	Published Paper [106]
	shelter cited their husbands 'violence as a reason to	
	use this facility.	
Shelter	The number of shelters that exist in the country is	Published Paper [42]
	not enough for the number of victims who need them.	
	Some are located only in urban areas, while others are	
	over-capacity.	
Shelter	Temporary shelters, by their very nature, are places	Published Paper [106]
	that are hidden and therefore cannot be openly dis-	
	cussed with those in need of assistance.	
Shelter	Even when victims use temporary shelters, the method	Published Paper [106]
	of prohibiting them from leaving the house, including	
	their children, affects their daily lives. This interferes	
	with the victim's daily life, which in turn affects the	
	victim's income and the education of her children.	
Justice System	It takes in average two weeks or more to issue a Re-	Lawyer Consultation [43
	straining order or a Deportation order against a per-	
	petrator.	

Table B.1 continued from previous page

r	Table Dif continued from previous page	
Institution	Context Data	Source
Justice System	Unmarried women are more likely to be the targets	Published Book [12]
	of IPV because the Stalker Regulation Law does not	
	protect them as fully as the DV Prevention Law would	
	protect married women.	
Justice System	The current law offers a one-size-fits-all solution to	"DV Experience Survey"
	the victims by suggesting victims to run away. A lot	
	of victims do not find this solution useful or effective	
	for their situations.	

Table B.1 continued from previous page

Table B.1: Simulation's Context Data

C. Social Empathy Index (SEI) Japanese Translation

No.	Question	質問
1	(AR) When I see someone receive a gift that	誰かがプレゼントをもらって喜んでいるのを見る
	makes them happy, I feel happy myself.	と、私も嬉しくなる。
2	(ER) Emotional stability describes me well	情緒が安定している。
3	AM - I am good at understanding other peo-	人の気持ちがよく分かる。
	ple's emotions.	
4	(PT) I can consider my point of view and an-	他人の意見を聞きながら、自分の意見を主張でき
	other person's point of view at the same time.	る。
5	(ER) When I get angry, I need a lot of time to	怒りの感情を抑えるのに、時間がかかる。
	get over it. [R]	
6	(PT) I can imagine what the character is feel-	映画を見る時に、登場人物の気持ちを想像できる。
	ing in a good movie.	
7	(AR) When I see someone being publicly em-	誰かが人の前で恥ずかしい思いをしているのを見
	barrassed I cringe a little.	ると、私まで恥ずかしくなる。
8	(SOA) I can tell the diff erence between some-	他人の気持ちと自分の気持ちの違いを理解できる。
	one else 's feelings and my own.	
9	(AM) When I see a person experiencing a	強い感情を持っている人を見ると、その人が何を
	strong emotion I can accurately assess what	感じているのかを理解(判断)できる。
	that person is feeling.	
10	(ER) Friends view me as a moody person. [R]	友人や家族から、よく気分屋だと言われる。
11	(AR) When I see someone accidently hit his	誤って親指をハンマーで叩いてしまった人を見る
	or her thumb with a hammer, I feel a flash of	と、私まで痛みを感じる。
	pain myself.	
12	(AM) When I see a person experiencing a	強い感情を抱いている人がいる時、その人が感じ
	strong emotion, I can describe what the person	ていることを他の人に説明できる。
	is feeling to someone else.	
13	(PT) I can imagine what it's like to be in	他の人の立場に立って物事を想像することができ
	someone else 's shoes.	る。
14	(SOA) I can tell the difference between my	友達の気持ちと自分の気持ちの違いに気づける
	friend's feelings and my own.	

No.	Question	質問
15	(PT) I consider other people 's points of view	議論をするときは、他の人の視点も考慮する。
	in discussions.	
16	(AR) When I am with someone who gets sad	悲しい知らせを受けた人と一緒にいると、私も悲
	news, I feel sad for a moment too.	しく感じる。
17	(ER) When I am upset or unhappy, I get over	悲しいことや良くないことが起こっても、すぐに
	it quickly.	立ち直る。
18	(SOA) I can explain to others how I am feeling.	自分の気持ちを他人に説明できる。
19	(PT) I can agree to disagree with other people.	他人の意見は自分のとは違ったとしてもそれを尊
		重できる
20	(SOA) I am aware of what other people think	他人からどう見られるかが分かる
	of me.	
21	(AR) Hearing laughter makes me smile.	笑い声を聞くと笑顔になる。
22	(AM) I am aware of other people 's emotions.	他人の感情に敏感だ。
23	(CU) I believe adults who are in poverty de-	貧困状態にある大人は社会的支援を受けるべきだ
	serve social assistance.	と思う。
24	(MSP) I confront discrimination when I see it.	差別を目の当たりにした時に、それに立ち向かえ
		る。
25	(CU) I think the government needs to be a part	政府は、あらゆる人が生まれた人種によって不平
	of leveling the playing field for people from dif-	等を被らないようにすべきだと思う。
	ferent racial groups.	
26	(MSP) I believe it is necessary to participate	社会貢献活動に参加することは必要だと思う。
	in community service.	
27	(CU) I believe that people who face discrim-	差別を受ける人は、生活に悪影響が出るほどのス
	ination have added stress that negatively im-	トレスを抱えていると思う。
	pacts their lives	
28	(MSP) I am comfortable helping a person of a	異なる人種や民族の人々を助けることに抵抗がな
	different race or ethnicity than my own.	
29	(MSP) I take action to help others even if it	個人的な利益がなくても、人助けのために行動で
	does not personally benefit me.	きる。
30	(MSP) I can best understand people who are	自分と違う人々を理解するには、その人たちから
	different from me by learning from them di-	直接学ぶのが良いと思う。
0.1	rectly.	市市はコノノリニュの佐知と方フッセント田と
31	(CU) I believe government should protect the	政府はマイノリティの権利を守るべきだと思う。
20	rights of minorities.	
32	(MSP) I believe that each of us should partic- ipate in political activities.	一人一人が政石佔動に参加りへきたと思う。
33	(CU) I believe people born into poverty have	貧困で生まれた人は、そうでない人よりも経済的
55	more barriers to achieving economic well- be-	「負色になるための支障が多いと思う。
	ing than people who were not born into	に豊かになるための文件が多いと心り。
	poverty.	
34	(MSP) I feel it is important to understand the	意見が合わない人の政治的な見解を理解すること
τŪ	political perspectives of people I don't agree	は重要だ。
	with.	
35	(CU) I think it is the right of all citizens to	 全ての国民は、基本的な人権が保証されるべきだ
00	have their basic needs met.	と思う。
36	(CU) I believe the role of government is to act	□ こ応う。 政府には命の平等性や人々の幸福を促す役割があ
	as a referee, making decisions that promote the	ると思います。
	quality of life and well-being of the people.	

Table C.1 continued from previous page

No.	Question	質問
37	(MSP) I have an interest in understanding why	人々が経済的に困窮している理由を理解すること
	people cannot meet their basic needs finan-	に興味がある。
	cially.	
38	(CU) believe that by working together, people	人々がお互いに協力し合うことで、誰にとっても
	can change society to be more just and fair for	より公正公平な社会が実現できると信じている。
	everyone.	
39	(MSP) I believe my actions will affect future	自分の行動は、将来の世代に影響を与えると思う。
	generations.	
40	(CU) I believe there are barriers in the edu-	現在の教育システムでは、一部の人間が経済的成
	cational system that prevent some groups of	功を叶えられないようにする支障があると思う
	people from having economic success.	

Table C.1 continued from previous page

Table C.1: Social Empathy Index with Japanese Translation

For questions 1–22, the instrument contains 5 components: affective response [AR], affective mentalizing [AM], self-other awareness [SOA], perspective- taking [PT], and emotion regulation [ER].

 $\mathrm{AR}=5$ items, $\mathrm{AM}=4$ items, $\mathrm{SOA}=4$ items, $\mathrm{PT}=5$ items, and $\mathrm{ER}=4$ items

For questions 23–40, the instrument contains 2 components: contextual understanding of systemic barriers [CU] and macro self- other awareness/perspective taking [MSP].

CU = 9 items and MSP = 9 items

Reverse scoring indicated by R

D. Experiment: Control version

E. Comprehension Assessment

E.1 Questionnaire

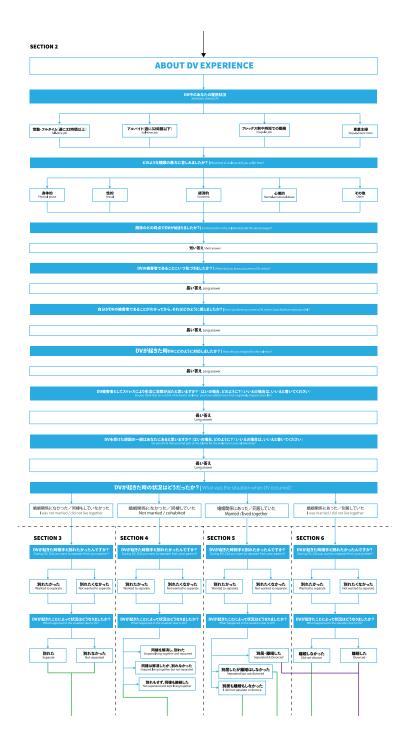


Figure A.2 Experience section

					ŀ	BOUT	T DIV	ORCE					
						どの方法を what type of d	を用しました ivorce did you	ታ ታ? ruse?					
	協調	\$188415		18	序離婚	7		*	中国教授 on of the family court]	Г	裁判離如	
	Divorce by	Agreement		Divorce	by Mediation			Divorce by Decisi	on of the family court]	L	Divorce by Litig	ation
SECTION 8	3		SECT	ION 9]		SECT	ION 10	[SECTION 1	1	
なぜこの WF	方法を(y did you u	を用したのですか? se this method?		なぜこの方法を Why did you	使用したので use this method	すか?	1	なぜこの方法を Why did you	使用したのですか? use this method?	?	なぜこの Wh	o <mark>方法を使用し</mark> y did you use the	たのですか? s method?
	E.	 ◆答え	; 		い答え			E	↓ 小答え	;		長い答え	•
	Long	answer	<u>ا</u> ل	Lon	g answer		¦L	Long	answer			Long answ	er
その過程 how d	でどのよ d you feel	うに感じましたか? during the process?		その過程でどの how did you fee	↓ ように感じまし I during the proc	たか?		その過程でどの。 how did you fee	↓ kうに感じましたか during the process?		その過程 howrd	+ でどのように id you feel during	感じましたか? g the process?
									Ļ			Ļ	
	長い Long	答え answer	<u>ال</u>	長 Lon	い答え g answer		<u>i</u> L	長 Long	い答え answer	!		長い答え Long answ	er
プロセスは (はいの場合	あなたに いいえの	とって簡単でしたか? D場合は、なぜですか?) iss easy for you?		ロセスはあなた(いの場合、いいえ Was the pro	↓ ことって簡単で の場合は、な・	こしたか? ビですか?)	ブ) (はい	ロセスはあなた(への場合、いいえ)	ことって簡単でした」 の場合は、なぜです ess easy for you?		プロセスは (はいの場合)	あなたにとっ? いいえの場合	C簡単でしたか? 含は、なぜですか?) sy for you?
Wa	s the proce	iss easy for you?		Was the pro	cess easy for you	7		Was the proc	ess easy for you?		Wa	s the process eas	iy for you?
	長 Long	·答え answer		長 Lon	い答え g answer			長U Long	い答え answer			長い答え Long answ	t er
プロセス	はスムー	ズに進みましたか?		ブロセスはスムー	-ズに進みまし	たか?		ブロセスはスムー	ズに進みましたか	?	プロセス	はスムーズにう	進みましたか?
(はいの場合 Did	しいえの the process	ズに進みましたか? D場合は、なぜですか?) swent smoothly?	((#U*	プロセスはスム- いの場合、いいえ Did the proce	の場合は、な・ ss went smooth	ぜですか?) ^{y?}	((#U	の場合、いいえ Did the proce	ズに進みましたか の場合は、なぜです s went smoothly?	「か?) 	(はいの場合) Did	いいえの場合 the process went	進みましたか? 合は、なぜですか?) t smoothly?
	長い Long	·答え answer	ļ.	長 Lon	↓ い答え g answer			長 U Long	↓ 小答え Janswer			長い答え Long answ	L er
		Ļ			Ļ				Ļ			Ļ	
プロセス中に (は (いい	誰かがあ いの場合 えの場合	なたに同行しましたか? 、誰ですか?) は、なぜですか?	1 7¤4	ピス中に誰かがる (はいの場行 (いいえの場合	あなたに同行 合、誰ですか? こは、なぜです	しましたか?)))か?	」 プロ4	セス中に誰かがま (はいの場合 (いいえの場合	なたに同行しまし 、誰ですか?) は、なぜですか?	たか? 	プロセス中に (は (いい	誰かがあなた いの場合、誰 えの場合は、な	に同行しましたか? ですか?) ょぜですか?
510	someone	ktompany your		Did Someore	accompany you			UID Someone				someone accom	ipany your
	長い Long	、答え answer	¦	長 Lon	い答え g answer			長U Long	い答え ianswer			長い答え Long answ	er
DV	の補償 <u>は</u>	受けましたか?		ブロの調停人は	役に立ちまし	たか?		家庭裁判所は	なに立ちましたか?	 	家庭裁	判所は役に立	ちましたか?
Did yo	i receive co	mpensation for DV?	((at-	プロの調停人は への場合、いいえ Was the profession	の場合は、な・ onal mediator he	ほですか?) [əfu]?	(f‡t)	いの場合、いいえ Was the fam	役に立ちましたか? の場合は、なぜです ily court helpful	1 75 ?)	(はいの場合. W	いいえの場合 as the family cou	(ちましたか? 含は、なぜですか?) rthdpful
	長U Long	答え answer			い答え ganswer			長 Lon:	↓ 小答え Lanswer			長い答え Long answ	L er
					Ļ				Ļ			Ļ	
			プロ (はい Was th	ロの調停人はあ の場合、いいえ ne professional med	なたに共感し の場合は、な iator empathetic	ましたか? ぜですか?) : towards you?	(#1) (庭裁判所はあな \の場合、いいえ Vas the family court	たに共感しましたが の場合は、なぜです empathetic towards yo	か? 「か?) ^{」」}	家庭裁判 (はいの場合 Was the far	所はあなたにま いいえの場合 nlly court empath	共感しましたか? 含は、なぜですか?) hetic towards you?
				-	い答え) 答え			長い答え	
			jL	長 Lon			iL	長 Long	い合え answer			長い音ス Long answ	er

Figure A.3 Divorce section

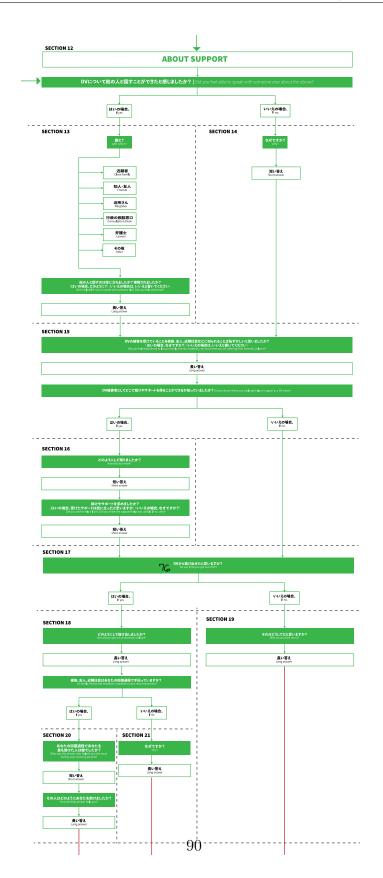


Figure A.4 Support section

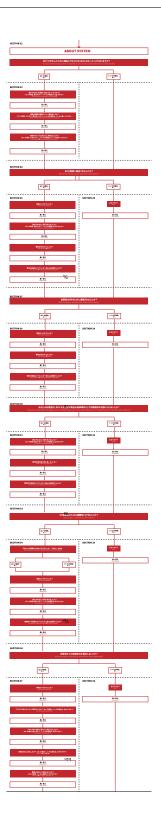


Figure A.5 System section 91

KMD

始める前に必ず読んでください

プロフィールの内容は全てDV被害者の実体験の証言を元に作成されています。 プロフィールは3つのセクションに分かれています。 最後まで読んでください。



今思えば、結婚して1年後にはDVが始まっていたと思います。 夫から「お前のやり方が間違っている」「お前の努力が足りない」と言われました。 次第に理由もなく怒鳴られ、侮辱され続けました。

そしてある日、夫は私の頬を平手打ちしました。 最初は、謝ってくれました。 しかし月日が経つにつれ、謝ることもなくなり、暴力が増えていきました。 そのうち平手打ちだけでなく、物を投げつけたり、蹴ったり殴ったりするようになりました。

「これは犯罪だからやめて」と夫に暴力しないようにお願いしましたが、「すべてはお前のせい。言う事を聞けばこんなことにはならない」と言われました。 私の家族や友人は、いくつものあざに気づき、心配してくれました。 家族は「逃げ出すときは、すぐに連絡してくれ」と言ってくれました。 私は「大丈夫。心配しないで」と伝えましたが、内心はいつも怖くて仕方ありません。 心が休まる時はなく、時には命の危険も感じていました。

夫は私や子供の生活すべてを支配し、私が家族や友人に会うことを禁じます。 どうすることもできない無力な日々の中、私は朝から晩まで仕事・家事・子供の世話に追わ れていました。

そのストレスからか、関係のない職場の人に八つ当たりしたり、子供たちにも大声で怒鳴 ったり、おもちゃを壊したりすることもありました。 私にはどうすれば夫の暴力を止めることができるのかわかりません。とにかく私は夫が嫌 いで、離婚したいと思っていました。

そんな生活が何年も続きました。 ある日、夫が私をひどく殴ったり蹴ったりしたので、子供たちが警察に通報しました。 警察が来て夫を連れて行き、子供たちは私を慰めてくれました。

私はその時に初めて、つらかった感情をやっと表すことができ、大声で泣きました。

Olivia Peralta

KMD

Figure D.1 Control version

KMD

II. 機関 | Institutions

社会|Society

刑事さんにDV被害者だと言われた時は絶望を感じました。 今まで家族のために頑張ってきましたが、自分がDV被害者であり、夫が私を全く愛してい ないことに初めて気づきショックを受けたのです。

家族に相談したり、ウェブでDVについて調べました。 自分がDV被害者だとわかってからは、新たな不安が生まれました。それは子どもたちがこ の社会で生きていくうえで「可哀想な子」「暴力する親の子」として、理不尽な思いをさせられ るのではないかと思ったからです。

しかし、家族や友人に相談したら、気持ちが楽になり、頑張ろうと思えるようになりました。 安全を確保するためにも、子供たちの学校・保育園など身近な人たちにも相談しました。 みんな私の状況を理解し共感してくれたので、安心することができました。

またサポートグループに出会い、自分の気持ちを話すことができました。 他の人の話も聞くことで、DV被害が自分だけではないことを知りました。 そのおかげで自分の気持ちを整理でき、未来について考える余裕が少しずつ出てきました。

警察|Police

警察が家に2回来ました。1回目は、私と子供への暴力を止めさせるために呼びました。 夫は警察が来る前に家から逃げました。 事情聴取した警察からは「金銭問題からくる夫婦喧嘩」と片付けられました。 「なぜ夫を怒らせたのか」とまで聞かれ、私が感じた恐怖には全く聞く耳を持ってくれま せん。警察にも頼れない、という無力感を感じました。 今度、警察沙汰になったら、状況も聞かずに隔離されるかもしれません。 生活が一変してもうこの家で過ごすことはできなくなるかもしれない、という強い不安を 感じていました。

もう二度と警察なんて呼ばない、と思っていたのに、2回目は子供が通報しました。 それは私が死ぬのではないかと思うほど殴られていたからです。 あまりのひどさに子供たちも警察を呼べば助かると思ったのでしょう。

警察は夫を連行し、私は救急車で病院にいくことになりました。 刑事さんから「これはDV事件。危険のある場所に戻すことはできない。警察署で保護し ます」と言われました。

Olivia Peralta

KMD

Figure D.2 Control version

KMD

病院|Hospital

病院に着いたら、医師が私の怪我を確認し、どうしてそうなったのかを尋ねてきました。 医師も看護師もそれ以上は詳しく詮索せず、ただ私の話をじっくり聞いてカルテや診断書 を記入してくれたのが幸いでした。 優しい言葉もかけてくれましたが、私は子供たちと一緒にいたかったので、病院には泊ま らず、手当てを受けたらすぐに退院しました。

支援団体|Support Service

友人と一緒に暮らし始めてからインターネットでDVに関する情報を調べました。 女性相談、市役所の女性相談員、東京ウィメンズプラザ、行政が主催するDV関連の講習会、 NPOの支援サービスなどから支援を受けることができました。

それらーか所のみで問題すべてを解決できるわけではありません。そこから他のカウンセリ ングやワークショップなどを紹介してもらい、少しずつネットワークを広げていきました。時 間はかかりましたが、人脈を通じて多くの知識やサポートを得ることができたと思います。

避難所 |Shelter

夫は警察に連行されましたが、私は家に帰ることは危険ということで、シェルターの利用 を強く勧められました。しかしそれは現実的ないい選択ではありません。シェルターに行 くと子供の学校生活や私の仕事もストップせざるを得ないからです。今後の生活に不安 を感じたので、断りました。安全を確保するために警察が勧めることは理解できますが、 少し強引で融通が利かないところが嫌でした。

親しい友人が家に泊めてくれることになりました。 とても有難かったです。 安堵感から私は何年かぶりに、やっとゆっくりと眠るにつくことができました。

家庭裁判所|Justice System

最初に警察が介入した後、私には子供がいるので児童相談所に連絡しました。 しかし児童相談所が間違えて夫に連絡してしまい、大騒ぎになりました。結果、夫からの 暴力が増えることになったのです。警察がDV事件であるという警告を加えていれば、この ような事態は防げたと思います。

夫と別居した後、刑事から夫を告発するかどうか聞かれました。しかし、刑事裁判になれ ば夫は仕事を解雇されるでしょう。そうなれば今後、私や子どもへの経済的な補償が得ら れなくなるので、断りました。

ivia		

KMD

Figure D.3 Control version

KMD

III. 現在状態 | Current Situation

今は夫と離れて暮らし、私や子供のことを心配してくれる人たちのサポートのおかげで状況は良くなっています。ただ、子供の養育や離婚のことで夫と連絡を取り合う必要があるとき、DVはまだまだ続いていることを感じます。

夫は離婚協議書の作成にまったく協力してくれません。私は家を出てから4年になりますが、その間に調停も試みました。しかし夫の主張がコロコロと変わり進展しないため、2 年で打ち切られたのです。

裁判をしても時間がかかりそうなので、今、弁護士と相談しています。 しかし、こちらから連絡しても夫は反応しないことが多いのです。 それどころか私の要求を一切拒否し、慰謝料を請求してきます。また合意内容が自分の 思い通りにならないと怒り、婚姻費用の振り込みも遅らせてきます。 私と子供の幸せを許さない、という事です。離れて暮らしていても、DVを受けていること を強く感じています。

> 最後までお読みいただき、ありがとうございました。 こちらのアンケートにできるだけ早く回答してください。



ボタンが機能しない場合はこちらのリンクをお使いください。

https://forms.gle/gRsjRXVNA3VdW9MN6

Olivia Peralta

KMD

Figure D.4 Control version

Measured Factor	Points	Value	No.	Items English	Items Japanese	Answer
		0.5 7				Social
		0.0				F sycnological
AM	2.5	0.5	1	What type of violence did the perpetrator	DV 加害者はどんな暴力をふるってしまったの	Physical
				do?	でしょうかい	
		0.5				Economic
		0				Sexual
		0.5				Directed to children
CU	7	0 to 2	5	How did DV affected the victim's life? Mention a few one	DV は被害者の生活にどのような影響を与えましたか? いくつか挙げてください	Short answer
PT	7	0 to 2	က	Please list some of the emotions the victim had during her experience with DV	被害者が DV を体験したときに感じた感情をいくつか挙げてください	Short answer
cu	73	0 to 2	4	Why do you think some victims don't ask for help?	一部の犠牲者が助けを求めないのはなぜだと 思いますか?	Short answer
MSP	1	1	ы	Do you think Society hurts DV victims?	社会は DV の被害者を傷つけていると思いま すか?	m Yes/No
MSP	2	0 to 2	9	Please explain your previous answer	1 つ前の質問に関して、なぜそう思いますか?	Short answer
SOA/PT	1	1	2	Do you think the victim's experience with the doctor was good or had?	DV 被害者の医者との経験は良かったと思い ますか、それども悪かったと思いますか?	good/bad
	c		0		8.1.2.1.10回2012、110回2、8.1.2.1 1 (出く府国7問) と たばねべ田、オイベロ	Chart anomon
CU CU	N 1		00	Flease explain your previous answer Do you think it would help the victims if	T フ胆の貝回に周して、なでてつ心いまりが! 患者が DV を受けていた場合、医師や看護師	Snort answer Yes/No
				the doctors and nurses were obligated to report cases of DV to authorities?	は DV を報告するよう義務付けられるべきだ と思いますか?	
PT	1	1	10	Do you think the victim's experience with the police was good or bad?	DV 被害者の警察での経験は良かったと思い ますか、それとも悪かったと思いますか?	good/bad
\mathbf{PT}	2	0 to 2	11	Please explain your previous answer	1 つ前の質問に関して、なぜそう思いますか?	Short answer
CU	Ч	1	12	Do you think the Police handles DV cases properly?	警察は DV 事件を適切に処理していると思い ますか?	m Yes/No
MSP	2	0 to 2	13	Why do you think victim's don't report DV to the Police?	なぜ被害者は DV を警察に報告しないと思い ますか?	short answer
CU	ı	ı	14	Do you think the current Law offers a good solution to DV victims?	現在の法律は DV の犠牲者に良い解決策を提 示していると思いきすか?	$\rm Yes/No$

Table E.1: Comprehension Assessment

Appendices

Measured Factor	\mathbf{Points}	Value	No.	Items English	Items Japanese	Answer
ΡT	1	1	15	Do you think the victim's experience with the Justice System was good or bad?	被害者の司法制度の経験は良かったと思いま すか、 それとも悪かったと思いますか?	good/bad
PT	2	0 to 2	16	Please explain your previous answer	1 つ前の質問に関して、なぜそう思いますか?	short answer
MSP/PT	I	I	17	Do you think the government should man-	政府は、DV 加害者が更生プログラムに参加	$\rm Yes/no$
				date perpetrators of DV to participate in Rehabilitation programs?	することを義務付けるべきだと思いますか?	
MSP/CU	I	ı	18	Do you think the government should facil-	政府は、DV 被害者のためのカウンセリング ・ - ==== ・ * * * * * * * * ・ * ・ * ・ * ・ *	$\rm Yes/no$
Γď			10	itate therapy sessions for DV victims? Do vou think the victim's experience with	を手助けすべきだと思いますか? DV 被害者の避難所での終騎は良かったと思	eood /Bad
1	1	1	1	the shelter was good or bad?	いますか、それとも悪かったと思いますか?	
MSP/CU	2	0 to 2	20	Please explain your previous answer	1 つ前の質問に関して、なぜそう思いますか?	short answer
MSP/CU	I	I	21	Do you think shelters offer a good solution	避難所は DV の犧牲者にしっかりとした解決 ⋘も超州し アパス と田にますから	m Yes/no
Fa	-	.	çç	To vicultis of DV? Do vicut thinly the vicitim's connectioned with	東を疣状しているこのいまりが! 抽害老の古趣団体の級騎は自かった と用いま	mood /hod
-	-	-	4	the Support service was good or bad?	咳音者シス返回かった酸はながったこか。こすか、それとも悪かったと思いますか?	goou/ pau
$_{\rm PT}$	2	0 to 2	23	Please explain your previous answer	1 つ前の質問に関して、なぜそう思いますか?	short answer
MSP/CU	1	1	24	Do you think the Support services receive	支援団体は政府から十分な資金をもらってい	m Yes/No
				enough funding from the government?	ると思いますか?	
ΡT	1	1	25	Do you think the victim's current situation is good or bad?	被害者の現在の状況は良いと思いますか、そ れとも悪いと思いますか?	good/Bad
PT	2	0 to 2	26	Please explain your previous answer	1 つ前の質問に関して、なぜそう思いますか?	short answer
MSP/CU	ı	I	27	Do you think that if a someone near you suffered from DV, you must help in some way?	もしあなたの周囲で誰かが DV に苦しんでいたら、あなた自身が何らかの方法で助けなくてはいけないと	Yes/no
		0		2		victim
		0.5				perpetrator
ΡT	1.5	0.5	28	Who is to blame for Domestic Violence cases?	DV 事件の責任は、誰にあると思いますか?	Society
		0.5				Government
		0				Support services
\mathbf{Total}	35	13				

E.2 Scores

Total	25.5	20.5	21	28.5	28	22.5	27.5	29	29	28	26.5	32.5	29	29	28.5	31	31.5	32.5		%
7 028	s 0.5	s 1	0.5	s 1.5	s 1	s 0.5	s 0.5	s 1	s	s 1	s 0.5	s 1.5	s 1	s 1.5	s -	s 1.5	s 0.5	s 1	'	63.0%
6 Q27	yes	5 yes	ou	yes	yes	yes	yes	.5 yes	.5 yes	yes	5 yes	yes	yes	yes	5 yes	5 yes	yes	yes	'	%
5 026	2	1.5	1	2	2	2	1	-		2	1.5	2	2	2	1.5	1.5	2	2	'	86.1%
4 Q25	0	0	٢	-	-	1	0	-	-	1	٢	-	1	1	-	٢	٢	0	'	1% 77.8%
3 Q24	-	-	-	-	-	0	-	-	5	1	-	-	-	1	-	-	-	-	'	94.4%
2 023	2	2	1	2	2	2	1	2	9	1.5	1.5	2	2	1	0	2	2	2	'	.9% 79.2%
1 022	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	•	-	-	-	'	88.9
021	ou	ou	ou	yes	0	ou	ou 3	5 yes	yes	ou	ou o	0L	ou o	ou	0L	ou	ou	ou	'	%
9 Q20	2	-	1	2	1.5	1	1.5	0	2	0	1.5	2	0.5	1	2	2	2	2	'	% 70.8%
019 019	-	0	0 9	-	-	1	1	0	-	0	1	-	0	0	-	-	1	1	'	66.7%
018	s yes	yes	yes	s yes	s yes	ou	yes	s yes	s yes	s yes	s yes	s yes	s yes	yes	s yes	s yes	s yes	s yes	'	
017	yes	ou	ou	yes	yes	ou	ou	yes	yes	yes	yes	yes	yes	ou	i yes	yes	yes	yes	'	%
Q16	0	0	0	1.5	1.5	-	1	-	2	2	2	2	2	1	1.5	2	1.5	2	'	% 66.7%
Q15	0	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	'	83.3%
Q14	ũ	yes	ou	8	ĉ	0L	оц	ę	2	0L	0L	ę	0 L	ou	6	ũ	0 L	ou	'	%
Q13	2	-	1.5	1.5	1.5	1.5	1	2	2	1.5	2	2	1.5	2	2	1.5	1.5	2	'	6 83.3%
Q12	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	'	6 94.4%
011	2	-	2	2	-	0	2	2	2	1.5	2	2	2	1.5	1.5	2	2	2	'	6 84.7%
Q10	0	0	1	-	-	0	1	-	-	1	1	-	٢	1	-	-	٦	1	'	83.3%
60	ou	ou	ou	yes	yes	ou	yes	yes	yes	yes	yes	yes	yes	no	yes	ou	yes	yes	'	
6 8	2	1.5	2	2	0	-	1.5	2	-	2	2	2	0.5	1.5	0.5	0	2	2	'	5 70.8%
67	-	-	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	0	-	'	66.7%
66 Q	-	2	0	0	2	0	2	1.5	-	2	0	2	2	2	2	1.5	2	2	'	69.4%
65	0	٢	0	0	-	0	٢	۲	-	٢	0	۲	٢	١	-	۲	٢	٢	•	72.2%
64	2	1.5	2	1.5	1.5	1.5	2	1.5	1.5	2	1.5	1.5	1.5	2	2	2	1.5	1.5	•	84.7%
63	2	2	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1.5	2	2	•	95.8%
Q2	2	0	2	-	2	2	2	2	2	1.5	2	2	2	2	2	2	2	2	'	90.3%
5	٢	2	2	2.5	5	2	2	2	1.5	٢	٢	1.5	2	2.5	2.5	2.5	2.5	2	•	76.7%
Group	U	U	E2	U	E2	EI	U	E2	E	EI	E2	E2	E1	E1	U	EI	c	E2		Accuracy
SEI	130	170	128	176	202	186	163	174	165	163	199	180	149	204	212	192	213	193		
Gender	Male	Male	Male	Male	Female	Male	Male	Female	Female	Male	Male	Female	Male	Female	Male	Male	Female	Male	男性	
Age	20 ft	30 ft	20 ft	40 (40 (20 ft	20 ft	20 (20 ft	40 (20 ft	20 (20 ft	20 ft	20 Æ	20 ft	20 ft	20 ft	20 ft	1
No.	۲	2	3	4	2	9	7	80		96	_	12	13	14	15	16	17	18	19	

Figure E.1 Scores Comprehension assessment